



Eusko sareko hornitzaileak

ESKUZ ESKU



2025

BETI ZU LAGUNTZEKO PREST!

Garapenaren arduradunak beti zu laguntzeko prest dira: eskoen berriz erabiltzea, tokiko hornitzaile berriak bilatzea, soldatak tokiko monetan pagatzea, euskarri teknikoak, edozein argibide...

Ez dudu, laguntza behar baduzu, berehala dei gaitzazu!



Mélanie Verdier

Garapen poloko arduraduna

06 58 26 75 90 – melanie@euskalmoneta.org



Amaia Baltazar

Garapen arduraduna

(Hego Lapurdi – Hazparneko lurraldea – Errobi)

06 64 85 42 34 – amaia@euskalmoneta.org



Jeremy Rouchon

Garapen arduraduna

(Baiona – Angelu – Bidarte – Miarritze)

07 64 48 18 21 – jeremy@euskalmoneta.org



Eva Mutio

Euskara poloko arduraduna

06 37 34 39 50 – eva@euskalmoneta.org



Ambre Bravin

Komunikazio digitala arduraduna

05 33 47 54 11 – ambre@euskalmoneta.org



PARTENAIRE DU GROUPE



SPÉCIALISTE RÉPARATION ET REMPLACEMENT TOUTS VITRAGES À DOMICILE OU DANS NOTRE CENTRE.

BERINA MOTA GUZIEN KONPONTZE ETA ORDEZKATZEETAN ADITUA, GURE LANTOKIAN NAHIZ NORBERAREN ETXEAN



TOUTES MARQUES

Pare brise, lunette arrière et vitre latérale, toit ouvrant, optique de phare, rétroviseur

MARKA GUZIAK

Aitzineko berina, gibealekoa eta bazterretakoak, gain leihoa, argien optikoak, gibel miraila



TOUTS VÉHICULES

Automobile, utilitaire, tracteur, engin de chantier, poids lourd, bus

IBILGAILU GUZIAK

Arruntak, utilitarioak, kamioiak, autobusak, traktoreak



TOUTES ASSURANCES

Agréé toutes assurances

ASURANTZA GUZIAK

Asurantzaz guzientzat onetsia



05.35.39.04.87 / 06.28.31.74.84



contact@euskoglass.com



77 ZA Lizardia, 64310 Saint-Pée-sur-Nivelle



Du lundi au vendredi : 08h30 - 12h30 et 14h00 - 18h30

Le samedi : 08h30 - 12h00

Fermé le dimanche et les jours fériés.



**VOTRE PARTENAIRE DANS LA VENTE ET
LA MAINTENANCE DE MATÉRIEL INCENDIE**



64 780 St-Martin-d'Arrossa

Tél. : 05.59.37.74.90 Fax : 05.59.37.76.65 Email : pixta64@orange.fr

<p>Signalisation et plans d'évacuation</p>	<p>Système de sécurité incendie</p>	<p>Bloc Autonome Eclairage Sécurité</p>
<p>RIA & hydrant</p>	<p>Guérite, support & housse</p>	<p>Bac incendie</p>
<p>Désenfumage naturel</p>	<p>Extincteurs</p>	<p>Défibrillateurs</p>

05.59.93.25.98

contact@expaba.com

AURKIBIDEA

GASTU OROKORRAK

IBILGAILUEN KONPONKETA ETA MANTENTZEA	11
GARRAIOA	12
OBRAK	12
ERAIKUNTZA EKAIK, XITXUKETA	13
HORNIDURA PROFESIONALAK	15
ESKULANGINTZA, SORKUNTZA	16
PASAIA ANTOLAKETA	19
ETXEEN SALEROSPENA	20
ENERGIA, URA	21
TELEFONIA, INTERNET	21
KOMUNIKAZIOA	21
HEDABIDEAK	25
PAPERTEGIA, INPRIMATEGIA	25
INFORMATIKA	27
KONTULARITZA, ZERBITZU JURIDIKOAK, IDAZKARITZA	30
FINANTZAKETA	30
FORMAKUNTZA, LANGILE BERRIEN HARTZEA	31
ELKARTEAK	32
TURISMO BULEGOAK	32
ZERBITZU PUBLIKOAK	34
EKITALDI HORNITZAILEAK	35
HONDARKINEI BALIOA EMAITEA - ZERO HONDARKIN	39
MEDIKUNTZA SEKTOREA	40

EDARIAK ETA ELIKAGAIK

LABORARIAK ETA EKOIZLEAK	46
ESKULANGILEAK, TRANSFORMADOREAK	
PRODUKTU AZUKRATUAK	57
PRODUKTU GAZITUAK	57
PRODUKTU GAZITUAK	58
BANAKETA, SALMENTA	
HANDIZKAKO SALTZAILEAK	61
JANARI SALTEGIAK	61

PUBLIKO BEREZIENDAKO HORNITZAILEAK

KIROL KLUBENDAKO	72
EZKOIZLEENDAKO	72
ESKOLENDAKO	73



GASTU OROKORRAK

IBILGAILUEN KONPONKETA ETA MANTENTZEA 11

GARAJEAK, KARROZERIAK
AZTERKETA TEKNIKOAK

GARRAIOA 12

PERTSONEN GARRAIOA
SALGAIEN GARRAIOA

OBRAK 12

ERAIKUNTZA, OBRA LARRIA
ELEKTRIZITATEA, ITURGINTZA, BEROKUNTZA
ZURGINTZA, ZURERIA, PINTURA, LAUZADURA
ARKITEKTURA, HORNIKUNTZA, INGENIARITZA

ERAIKUNTZA EKAIK, XITXUKETA .. 13

ETXEGINTZAKO HORNITZAILEAK
KINKAIL SALTEGIAK, SARRAILAGINTZA,
ZAPATAGINTZA, MERTZERIA
BESTE ARLOAK

HORNIDURA PROFESIONALAK 15

GARBIKETA ENPRESAK, GARBIGAILUTEGIA
PAKETATZE ONTZIAK ETA MANTENTZE
PRODUKTUAK
ELEKTRIKAZKO ETXETRESNAK
JANARI LANBIDEEN TRESNERIA
SEGURTASUNA, SUTEA

ESKULANGINTZA, SORKUNTZA 16

PAISAIA ANTOLATZAILEAK, MANTENTZEA
BARATZE SALTEGIAK, LANDAREAK
MATERIALAK ETA APAINKETA

PASAIA ANTOLAKETA 19

PAISAIA ANTOLATZAILEAK, MANTENTZEA
BARATZE SALTEGIAK, LANDAREAK
MATERIALAK ETA APAINKETA

ETXEEN SALEROSPENA 20

AGENTZIAK
LANLEKU PARTEKATUAK

ENERGIA, URA 21

TELEFONIA, INTERNET 21

KOMUNIKAZIOA 21

KOMUNIKAZIOA AGENTZIAK
GRAFISMOA
ARGAZKIAK, BIDEOAK
ITZULPENA
PUBLIZITATEA
SEINALETIKA, ERREPROGRAFIA
SERIGRAFIA, EHUNGINTZAKO MARKATZE

HEDABIDEAK 25

PRENTSA
IRRATIA
TELEBISTA
ARGITALPENA

PAPERTEGIA, INPRIMATEGIA 25

PAPERTEGIA, BULEGO HORNIDURAK
INPRIMATEGIA

INFORMATIKA 27

KUTXA ERREGISTRATZAILEA
MATERIALAK ETA MANTENTZE INFORMATIKOAK
PROGRAMAK
WEBGUNEAK, APLIKAZIOAK
ORMAKUNTZA, AHOLKULARITZA

KONTULARITZA, ZERBITZU JURIDIKOAK, IDAZKARITZA 30

FINANTZAKETA 30

ASURANTZA, ARTEKARITZA
FINANTZAMENDU BILKETA, MEZENASGO

FORMAKUNTZA, LANGILE BERRIEN HARTZEA 31

EUSKARA
BESTE ARLOAK

ELKARTEAK 32

MERKATARITZA ELKARTEAK ETA ERAKUNDEAK
OPARI TXEKEAK
SINDIKATUAK

TURISMO BULEGOAK 32

ZERBITZU PUBLIKOAK 34

EKITALDI HORNITZAILEAK 35

JANARI PRESTATZAILEAK,
OSTALARITZA KOLEKTIBOA
GELEN ALOKATZEA, PRIBATIZAZIOA,
TALDEAK ETA MINTEGIAK
MATERIALEN ALOKATZEA
ANIMAZIOAK ETA ZERBITZUAK

HONDARKINEI BALIOA EMAITEA - ZERO HONDARKIN 39

MEDIKUNTZA SEKTOREA 40

MEDIKUNTZA TRESNAK
FARMAZIAK ETA PARAFARMAZIAK



Vente véhicule d'occasion avec service Carte Grise - Assistance et dépannage
Diagnostic électrique - Carrosserie - Véhicule de prêt gratuit - Service rapide

Réparations mécaniques toutes marques

22 avenue Duvergier de Hauranne, Bayonne
06 50 73 62 30 / 05 59 15 55 80 - charliauto@hotmail.fr



Mécanique et réparations
toutes marques

Marka guzietako auto mekanika
eta konponketa

70 avenue Maréchal Soult - Bayonne
05 59 52 36 43



IBILGAILUEN KONPONKETA ETA MANTENTZEA

GARAJEAK, KARROZERIAK

Astigarage Cincunegui

Karrozeria, pintura, mekanika, autoen salmenta eta alokairua | Ortaize - 05 59 37 72 82

Auto Evo 64

Auto mekanikari, konponketa, ibilgailuen matrikula, erregistro dokumentua, arrantza karta, erremorkan eramaitea, konponketaks.
Uharte Garazi - 05 59 37 36 98

Autolan

Auto konponketa, mantentze lanak.
Irisarri - 06 22 43 57 29

Charli'auto

Mekanika eta karrozeria konponketak, marka guziak
| Baiona - 05 59 15 55 80

Eusko glass

Haizetakoaren salmenta, ezartzea eta ordezkatzeta.
Senpere - 06 06 69 98 35

Garage Aycaguer

Marka guztien mantentze lan eta konponketak.
Larzabale-Arroze-Zibitze - 05 59 37 81 67

Garage Etchegoimberry

Mekanika, karrozeria, pintura, konponketak.
Donapaleu - 05 59 65 82 38

Garage Etchepare

Marka guzietako auto mekanika eta konponketa.
Baiona - 05 59 52 36 43

Garage Hirigoyen

Auto garajea, marka guztiak.
Makea - 05 59 93 33 32

Garage Intxaurmendi

Edozoin markako auto mantentze eta konponketa.
Lekuine - 05 59 42 14 30

Garage Lapurdi

Auto garajea | Uztaritze - 05 59 93 05 28

Garage du port

Mekanikoa | Mugerre - 05 24 33 72 32

La Bizikleta

Bizikleten salmenta, alokatzea eta konponketa,
kafetegia | Donibane Lohizune - 06 63 14 24 40

Lau auto

Garajea-Citroen ibilgailuen salmenta eta konponketa.
Urruña - 05 59 20 00 86

Le vélo rouge

Bizikleta konponketa eta mantentzea etxean edo tokian berean (Lapurdi osoan), norbanako eta profesionalentzat. Bizikleta alokatze eta salmenta. Ateraldi gidatuak mendiko bizikleta elektrikoak.
Senpere - 06 61 54 84 11

Léo Carrosserie

Karrozeria, tindaketa.
Atharratze-Sorholüze - 05 59 28 58 85

Uhalde Sport Hasparren USH

Kirol saltegia - Arropa eta bizikleta elektrikoan alokairua / konponketa eta salmenta.
Hazparne - 05 35 39 79 72

AZTERKETA TEKNIKOAK

Contrôle technique Moncade

Ibilgailuen kontrol teknikoa (3,5 tona arteko ibilgailuak), azterketa gela errepide kodea.

- Angelu - 05 59 52 17 07
- Baiona (Mousserolles) - 05 59 31 69 70
- Baiona (Sainte-Croix) - 05 59 50 03 06
- Baiona (Lauga) - 05 59 63 13 65
- Bokale - 05 59 45 56 52
- Ahurti - 05 59 59 92 11

Contrôle technique Ordokian

Auto azterketa teknikoa.
Donapaleu - 05 59 65 66 66

Ipar Kontrol

Auto azterketa teknikoa.
Biriatu - 05 59 59 94 75

GARRAIOA

PERTSONEN GARRAIOA

Aupa

Autopartekatze zerbitzua, zerbitzu librezko ibilgailuak | Baiona – 09 83 61 91 44

Battitt taxi

Taxi, pertsonen garraioa eta bidaien garraioa. Baiona – 06 75 22 96 56

Buruxkan

Donibane Lohizune - Ziburu - Zokoa arteko itsas loturak - Gaueko aperitifak- Aperitifak ateraldiak- Gertakariak alokatzea- Bisita gidatuak eta kulturalak | Donibane Lohizune – 06 67 24 82 11, 06 78 47 82 96

Le Basque Bondissant

Autobus garraioak, autobus alokatzea.. Urruña, Tarnos – 05 59 26 25 87

Taxi de l'Ergarai

Taxi (mediku garraioak). Izpura – 06 12 64 79 83

Transports Autocars Echemendy

Bidaiarien garraio publikoa. Donibane Garazi – 05 59 37 02 92

SALGAIEN GARRAIOA

Bidenabar

Laborantza edo merkataritza orokorreko garraioak. Ayherre – 05 59 29 49 34

Hemengo Erlea

Merkantziaren garraioaren antolakuntza profesional eta partikularrentzat, igortzea eta banatzea lokalki, nazionalki eta internazionalki. Baiona – 05 59 56 82 44

Landa – Bide Transport

Tokiko, nazional eta nazioarteko garraioak. Mugerre – 06 64 50 02 89

Transition Cargo & Coffee

Bizikleta saltegia, bizikleta guztiak konpontzeko tailerra & elektrifikatzea, kafetegia. Angelu – 05 64 72 12 42

OBRAK

ERAIKUNTZA, OBRA LARRIA

Dibargintza

Hargintza, lauza enpresa | Makea – 05 59 01 80 97

Etxe Berri

Hargina, lauza jartzailea, igeltseroa, lur higitzea. Urdiñarbe – 05 59 28 17 57

Patxa'ma

Eraikuntza materialen desegitea eta berrerabiltzea. Baiona – 06 11 94 73 52

Zurlan

Teilatuak, zureria, zurgintza, zinkeria, isolamendua, egurrezko hezurdura | Baigorri – 05 59 37 46 75

ELEKTRIZITATEA, ITURGINTZA, BEROKUNTZA

Chapelet Saint Jean

Elektrizitatea, berogailu eta aire girotua. Kanbo – 05 59 29 25 15

Doc'Elec

Elektrizitate enpresa (berria eta konponketak), VMC, automatizazioa, domotika, matxura konponketa zerbitzua | Mugerre – 06 60 87 59 84

Larripa

Elektrizitatea, bero ponpa instalazioa, klimatizazioa eta fotoboltaikoa | Basusarri – 05 59 42 42 43

Logis Confort Errobi

Garbigelako tresneria, berokuntza, aireztapena, energia berriak (RGE kalifikazioa). Itsasu – 09 67 39 94 91

Pettan Ugarte Arbide

Galdara mantentze eta konponketa | Ziburu

Plombiak

Garbigela eta komunak, berogailua, zinkeria, energia berriak | Donazaharre – 05 59 37 08 41

ZURGINTZA, ZURERIA, PINTURA, LAUZADURA

Adarra Créations

Ebanista, zurgina. Donibane Lohizune – 05 59 26 81 02

Cédric Lopez peinture

Eraikuntza barneko eta kanpoko pintura. Ahetze – 06 63 62 61 42

Dibargintza

Hargintza, lauza enpresa | Makea – 05 59 01 80 97

Meubles Iñaki

Altzari eta eskaiera sorkuntzak neurrira. Ainhoa – 06 84 12 47 36

Zurlan

Teilatuak, zureria, zurgintza, zinkeria, isolamendua, egurrezko hezurdura. Baigorri – 05 59 37 46 75

ARKITEKTURA, HORNIKUNTZA, INGENIARITZA

Ainara Goicoechea Architecte-Arkitecto

Arkitecto | Baigorri – 06 52 36 30 35

Ako Energie Environnement

Azterketa termikoa, RT2012, diagnostikoak. Baigorri – 06 19 31 33 00

Alaman et Macdonald

Arkitectura | Kanbo – 06 09 11 61 35

Ateka Studios et Galerie

Lanen konzeptio eta sorkuntzak profesional eta partikularrenteko, sortzaileen objektu eta altzarien promozioa eta salmenta. Baiona – 05 59 03 97 98

Atelier Pascal L

Antolaketa, apainketa, objektu kuriosak, paper margotua | Baiona – 06 45 90 65 91

Blandine Dubos Création

Diseinu egilea, plexiglashezko bitxiak sortzailea, barne arkitektoa eta dekorazio aholkularia | Angelu – 06 09 47 12 77

Cuisines 10

Sukalde instalatze eta salmenta. Angelu – 05 59 63 86 58

Elkar

Ingeniaritza eta metrologia ikerketa bulegoa. Maule-Lextarre – 05 59 19 14 29

Elkar bat

Obralaritza | Ezpeleta – 05 59 01 42 43

Hegoa énergies

Energia berriztagarriak erabiltzen dituzten energia ekoizpen sistemen ikerketa eta gauzatzea. Hazparne

Iñaki Noblia

Arkitecto | Kanbo – 06 82 56 18 23

Motta Cuisine

Sukalde egilea, antolatzailea, neurrira eginiko zurgintza | Angelu – 06 76 11 83 09

SDE Etancheité

Irazgaiztasuna. Aloze-Ziboze-Onizegaine – 06 51 73 82 67

Txanka

Obren maisutza eta eraikuntza lanetako profesionalentzat laguntza. Bidarra – 06 43 88 00 61

ERAIKUNTZA EKAIK, XITXUKETA

ETXEGINTZAKO HORNITZAILEAK

Benta Karo

Lauza salmenta partikular eta profesionalentzat. Uztaritze – 05 64 37 12 11

Bereciartua matériaux

Lauza salmenta partikular eta profesionalentzat.

- Azkaine – 05 59 85 99 99
- Baigorri – 05 59 37 91 00
- Senpere – 05 59 54 15 40

Déco peinture

Lur eta pintura handizkako saltzailea. Hendaia – 05 59 20 86 75

Errobi peinture

Pintura profesional saltokia, profesional eta partikularrentzat | Luhuso – 05 59 52 89 97

Laplace

Pintura salmenta, zoladura eta pareta estaldurak, tresneria, berintegia | Angelu – 05 59 63 01 44

**-L'atelier-
Deco-Couture & Co**
Josteko eta dekoratzeko mundua

**Révisions et
Réparations de
machines à coudre**

Ventes
(Tissus, Cuir, Machines à
coudre, Pièces détachées et
accessoires toutes marques,
centrales nettoyage repassage)

Conseil en décoration intérieur

**Couture Décor et Tapisserie
d'ameublement**
(Rideaux, Voilages, Coussins, Tringlerie)

Collection Nora
(Canapés, Fauteuils, Têtes de lit)
sur mesures

**Cours, Ateliers, Loisirs
Créatifs**
(Adultes et Enfants)

**Location espaces
ateliers / Machines**

0 252. MAISON ETXE HANDIA. 64240 MACAYE

@CARD_DECORATION CARD.DECO@GMAIL.COM DÉCO COUTURE & CO 06 86 84 18 55



Alaman
Macdonald

ARCHITECTES DPLG

28 avenue d'Espagne
CAMBO-LES-BAINS

05 59 29 97 13

Margola

Pintura eta berniz fabrikazioa eta salmenta.
Hazparne – 05 59 29 45 67

PBC – Comptoir de l'Ours

Tindura eta estaldura negozioia.
• Senpere – 05 59 85 29 10
• Miarritze – 05 59 85 13 65

Patxa'ma

Eraikuntza materialen desegitea eta berrerabiltzea.
Baiona – 06 11 94 73 52

KINKAIL SALTEGIAK, SARRAILAGINTZA,
ZAPATAGINTZA, MERTZERIA

Atelier Arano

Larrugintza fabrikazioa : zakuak, diru zorroak,
gerrikoak eta beste sorkuntzak. Mota guzitako
konponketak | Hazparne – 06 74 71 85 62

Atelier Roseau

Podo-ortesta, zapatagintza, neurrira eginiko
oinetakoak, mendi eta kaleko zapatak, zapata
ikerketa bulegoa | Baiona – 05 59 46 15 90

Brikoluz

Kinkail saltegi, drogeria, sarraila denda.
Donibane Lohizune – 05 59 26 09 17

Cordonnerie Le Marre

Zapataina, larrukitza, giltzak, tinta tanpoiak, ikurrak.
Baiona – 06 13 34 34 62

De fil en aiguille

Mertzzeria, lena, emazteentzat gaueko jantziak.
Kanbo – 05 59 29 32 68

Droguerie Harguindeguy

Drogeria, tinduak, saskigintza, artekak, koadroak.
Donapaleu – 05 59 65 71 38

Déco Couture & Co

Profesional eta partikularrendako barneko
dekorazioa : erridauak, muebleendako tapizeria,
josteko makinak, kurtsu eta tailerrak.
Josteko makina kontrolatze eta konponketa.
Makea – 06 86 84 18 55

Le Mandrill

Botika, burdindegia, garbiketa produktuak.
Baiona – 05 59 55 01 70

Mercerie Les Doigts d'Or

Mertzzeria - Jantzi egokitzapenak.
Donibane Lohizune – 05 59 26 37 97

BESTE ARLOAK

Inox Pyrénées

Neurrira egindako inoxezko fabrikazioa.
Larresoro – 05 59 41 16 17

Sugarai

Oihaneko jatorrizko biomasaren transformaketa eta
merkaturatzea.
Ahatsa-Altzieta-Bazkazane – 06 95 73 32 21

HORNIDURA PROFESIONALAK

GARBIKETA ENPRESAK, GARBIGAILUTEGIA

Donalpal'eco Pressing

Arropa, garbitegia, tindategia.
Donapaleu – 05 82 80 96 82

Ibarrondo Nettoyage

Bulego eta industrial garbiketa, tximinia garbitzea.
Maule-Lexarre – 05 59 28 42 57

Ultra'Net

Garbiketa industrialra | Baiona – 05 59 55 58 19

PAKETATZE ONTZIAK ETA MANTENTZE
PRODUKTUAK

Adour Fournitures

Medikuntza, estetik, elikadura eta komertzio
guztientzako higiene produktu eta babes ekipoa.
Hornidurak eta paketatzeak elikadura ofizioentzat
eta saltegi guztientzat.
Samatze – 06 21 45 62 89

Aphesteguy

Garbiketa produktu saltzailea.
Arbona – 05 59 41 94 83

Le Mandrill

Botika, burdindegia, garbiketa produktak.
Baiona – 05 59 55 01 70

Le Spécialiste de l'emballage

Saltegi, elikadura eta industriarentzat paketatzeak,
paper eta paper lotkorren transformazioa.
Lehentze – 05 59 52 53 00

ELEKTRIKAZKO ETXETRESNAK

Amikuz'elek

Telebisten eta etxeko tresnen saltegia eta
konponketak | Donapaleu – 05 59 65 70 97

Barnetche

Etxe eta baratzerako etxetresna elektriko eta
ekipamenduen konponketak eta saltegia.
Baiona – 05 59 25 55 15

Gitem Ets Larramendy

Etxetresna elektronikoen salmenta eta konponketa,
telebistak, hi-fi, plantxak, egur berogailuak, antenak,
parabolak | Kanbo – 05 59 29 73 34

Gitem Orduna

Egur eta pikor berogailuen salmenta, instalatze eta
konponketa, sukaldeak, etxetresna elektrikoak, Hi-Fi
eta bideoa | Maule-Lexarre – 05 59 28 07 50

Le Café Technique

Produktu elektronikoen salmenta eta konponketa,
kafetegia | Baiona – 06 38 05 26 60

Loubet Pro & Cie

Etxetresna elektrikoak, telebista, soinua, multimedia,
sukaldeak, egur labetxoak
Hazparne – 05 59 29 60 53

Pulsat Hoquigaray

Etxetresna elektrikoaren salmenta, saldu osteko
zerbitzua, egurrezko eta granulu berogailuen
instalazioa, oheak, antena eta satelite bidezko
harrera | Maule-Lexarre – 05 59 28 03 03

JANARI LANBIDEEN TRESNERIA

Alokatu

Material alokatzea besta, bazkari, ezkontza eta
abarrentzat | Larresoro – 05 59 93 90 22

Ederki stores

Eguzkiaren babesean aditua : pertsianak,
eguzkitakoak, pergolak, gurgildun eguzkitakoak,
portaleak, garajeko ateak.
Urruña – 05 59 24 89 56

Inox Pyrénées

Neurrira egindako inoxezko fabrikazioa.
Larresoro – 05 59 41 16 17

Labruquère

Sukalde profesionalak, ostalaritzako ekipamendu eta
hornidurak | Baiona – 05 59 42 42 42

Lames de Sames – Couteaux du Pays basque

Plegatu daitezken ganibeten ekoizpen eta salmenta,
ganibeten zorroztea | Angelu – 06 08 28 50 83

Sepal

Elikadura arloan lan egiten duten profesionalentzat
materiala | Baiona – 05 59 55 16 15

SEGURTASUNA, SUTEA

Expaba Sécurité

Sute materialaren egiaztapena, mantenketa.
Hazparne – 05 59 93 25 98

ESKULANGINTZA, SORKUNTZA

ALTZARIAK ETA ARTE OBJEKTUAK

Adarra Créations

Ebanista, zurgina.
Donibane Lohizune – 05 59 26 81 02

Alki SA Scop

Altzari fabrikazioa | Larresoro

Axuri Arte

Arte eskulangintza, tailerra eta denda | Sara

EBkoloré

Portzelana eta berin gaineko pintura. Euskal Herriko
baxera | Bidaxune – 06 15 69 26 98

Façon Cuir

Zaldi zelagintza eta larruki produktuen fabrikazioa.
Zaldi zelen erreparazioa.
Larresoro – 05 54 81 01 30

Harispuru Euskal Herriko Makilak

Makila egile | Ibarla – 05 59 37 82 31

Jongleurs de terre

Eskultura, zeramika | Kanbo – 06 71 64 30 62

Lames de Sames – Couteaux du Pays basque

Plegatu daitezken ganibeten ekoizpen eta salmenta,
ganibeten zorroztea | Angelu – 06 08 28 50 83

Louise Bougie

Etxeko kandela usaintsuen fabrikazioa.
Donibane Lohizune – 06 73 38 83 35

Lur Saskia

Saskigintza | Urrüstoi-Larrabile – 05 47 86 00 08

Meubles Iñaki

Altzari eta eskailera sorkuntzak neurrira.
Ainhoa – 06 84 12 47 36

Oihan Ezpi

Inguraketa, zizelkaria, zurezko objektuen
fabrikazioa, apainketa.
Hazparne – 07 86 12 35 98

Poterie Goicoechea

Bustin errez eginiko ontzien fabrikazio eta salmenta.
Ortzaize – 05 59 37 71 30

Régis Pochelu

Harrizko zizelketak, kurtso partikularrak edo talde
ikastaldiak | Lekorne – 06 26 72 18 38

Sokoa

Bulegoko aulkien fabrikazioa, metalezko apalen
merkatalgoa | Hendaia – 05 59 48 24 82

Souffleur de verre Jean Marie Rimbault

Berina ufatzailera, ikastaroak eta inimizazioak,
ostalaritza, tailer saltegia | Luhuso – 06 88 23 86 16

Tokilia

Kuxinak, pouf-ak, bankuak, manex artilez beteta
neurrira egindako fabrikazioa eta salmenta. Manex
artilea nahas-mahas saltzea.
Martxueta – 07 66 06 12 43

JANTZIAK ETA OSAGARRIAK

Akiloukap

Arropa ekologiko salmenta, ahuntz esne xaboi
diseinu eta salmenta.

- Suhuskune – 07 88 00 43 23
- Donibane Garazi – 07 69 20 53 91

Atelier Arano

Larrugintza fabrikazioa : zakuak, diru zorroak,
gerrikoak eta beste sorkuntzak. Mota guzitako
konponketak | Hazparne – 06 74 71 85 62

Atelier Bevernage

Bitxigilea, sortzailea.
Donibane Lohizune – 05 59 26 80 63

Aux Guides Baigneurs

Jantzizgintza arropa eta hondartzako gaien
salmenta | Miarritze – 09 53 89 90 88

Banaka

Berinezko perlen fabrikazio tailerra eta tokiko arte
artisautza | Kanbo – 05 59 15 20 52

Deus ex Machina

Arropa saltegia, kafetegia, krakada, langune
partekatua | Miarritze – 05 59 54 06 30

Don Quichosse

Artisaua, eskuz egindako espartinak.

- Maule-Lexarre – 05 59 28 28 18
- Ortzaize – 05 59 37 79 38

Espadrilles Zétoiles

Eskulangile - espartin tradizionalen fabrikatzailea.
Sohüta – 05 59 28 20 18

Ez Kexa

Arropa marka, kirolerako jantziak, grafismoa,
serigrafia | Sara – 06 17 71 12 24

LOUER A LOYER ABORDABLE AU PAYS BASQUE C'EST POSSIBLE !

Propriétaires, en proposant
des logements à loyer modéré,
bénéficiez d'une fiscalité avantageuse

SOLIHA Pays Basque
Agence Immobilière Sociale
9 rue Jacques Laffitte - BAYONNE
ais.paysbasque@solihha.fr
Tél 05 59 46 31 53
www.paysbasque.solihha.fr

SOLIHA
SOLIDAIRES POUR L'HABITAT
PAYS BASQUE



Lorzaintzak eskaintzen zaituzte aukera
handia landaretan eta osagarrietan baita
ere animalgune bat !




lafitte.
jardinerie
JARDINERIE LAFITTE
84, avenue du 8 mai 1945
64100 BAYONNE
Tel: 05 59 42 24 42
www.lafitte.net

La jardinerie vous propose un large choix de
végétaux et accessoires pour jardiner et
abrite également une animalerie !



Ferme Berroeta – HanGora Etxaldea

Angora ahuntzen hazkuntza (AB) eta mohair artile
salmenta; kontserbatzen diren barazkiak patatak,
tipulak, kuiak, ilar lehorrak (sasoinaren arabera) AB.
Hozta – 05 59 49 02 33

Huna Bijoux

Bitxi egilea | Baiona – 06 27 43 01 31

Katxi Klothing

Jantzien sorkuntza eta salmenta.
Donibane Lohizune – 05 47 75 99 13

Le Béret Français

Euskal bitxien sorkuntza, joaieria eta dotoretasun
fantasia emazte, gizon eta haurrentzat.
Baiona – 05 59 01 85 99

Lorea

Euskal bitxien sorkuntza, joaieria eta dotoretasun
fantasia emazte, gizon eta haurrentzat.
• Donibane Garazi – 05 59 37 73 70
• Baiona – 05 59 44 87 90

L'art de l'espadrille

Espartin fabrikazioa | Hiriburur – 05 59 59 31 68

Oyartza Hontza

Bitxi energetiko sortzailea.
Angelu – 06 61 78 40 43

Sanuk Création

Baliozko harriekin egindako joaiak, konponketa,
izarian eginak | Baiona – 05 59 42 25 50

Skunkfunk Boutique

Moda etiko eta jasangarria 1999tik.
Baiona – 09 67 06 64 88

So Frivole

Dentela arinkerri bitxien sorkuntza.
Donibane Lohizune – 06 50 92 79 84

Sorkuntza

Sorkuntza markaren sortzailea, ilustrazioak,
ehungintzako serigrafia.
Zuraide – 06 33 14 36 03

Tannerie Garat

«Basserie» delako metodo tradizionalarekin behi
larruen ondu begetala, larruak. «Entreprise du
Patrimoine Vivant» labela.
Armendaritze – 05 59 37 61 57

Ze polita

Arropa eta osagarri ekologikoak, eskuz
serigrafatuak – 06 01 34 43 20

KOSMETIKA ETA ZAINKETA PRODUKTUAK

Akiloukap

Arropa ekologiko salmenta, ahuntz esne xaboi
diseinu eta salmenta.

- Suhuskune – 07 88 00 43 23
- Donibane Garazi – 07 69 20 53 91

Etxean Egina

Eskuz eginiko xaboi eta kosmetikoak.
Baigorri – 05 59 37 93 42

Kalamu kosmetik

Kalamu landare-olioan oinarritutako kosmetika
ekologikoen ekoizlea eta sortzailea.
Lohitzune-Oihergi – 06 87 99 01 34

Larrungo Xaboina

Xaboi fabrikazio eta salmenta.
Urruña – 06 41 11 14 16

Lur kosmetiko naturalak

Kosmetikoen fabrikazio eta salmenta.
Senpere – 06 29 90 34 90

PAISAIA ANTOLAKETA

PAISAIA ANTOLATZAILEAK, MANTENTZEA

AJ Paysages

Parke eta lorategien antolaketa eta artatzea -
profesionalentzat eta partikularrentzat.
Villefranque – 07 71 72 06 73

GAEC Ancia

Landare eta lore biologikoak. AB labela.
Zalgize-Donztebe – 07 69 85 85 53

Jardinierie Lafitte

Baratze, zuhaitz, landare eta abere saltegia. Lorategi eta baratzerako material salmenta. Apaingarriak.
Tokiko ekoizpenak | Baiona – 05 59 42 24 42

MATERIALAK ETA APAINKETA

BioclimaKIT

Baratzerako konposta ontzien fabrikatzea.
Urruña – 06 81 63 58 75

Ederki stores

Eguzkiaren babesean aditua : pertsianak, eguzkitakoak, pergolak, gurgildun eguzkitakoak, portaleak, garajeko atea.
Urruña – 05 59 24 89 56

Poterie Goicoechea

Bustin errez eginiko ontzien fabrikazio eta salmenta.
Ortzaize – 05 59 37 71 30

Régis Pochelu

Harrizko zizelketak, kurtso partikularrak edo talde ikastaldiak | Lekorne – 06 26 72 18 38

Sugarai

Oihaneko jatorrizko biomasaren transformaketa eta merkaturatzea.
Ahatza-Altzieta-Bazkazane – 06 95 73 32 21

ETXEEN SALEROSPENA

AGENTZIAK

CAPB: régie mixte fonctionnement

EHE-ren alokairuen kobratzea.
Baiona – 05 59 44 77 60

Erlea Immobilier

Etxe eta apartamentu salmenta et alokatzea.
Donibane Garazi – 05 59 37 07 91

Etxalde

Ondare higiezin baten eraketa kolektiboa - usufruktu estatutu baten plantan ezartzea.
Angelu – 06 08 64 79 27

Régie d'Hendaye: Location salles municipales

Udal alokairuen ordainketa.
Hendaia – 05 59 48 23 23

Soliha Pays Basque

Bizilekuen eta etxeen berritzea. Etxe agentzia soziala.
Baiona – 05 59 46 31 31

LANLEKU PARTEKATUAK

Auberge Koskenia

Tokiko produktuen janari denda - jatetxea - ostatua - te pastizategia - lankidetzeta eta ostatua.
Bidarte – 05 59 52 70 25

Barkoxe Bizi

Barkoxeko herengunea kudeatzen duen herritarren elkartera | Barkoxe – 06 33 79 97 25

Borderline Fabrika

Kultur kafetegia : ostatua, jatetxea, emanaldi aretoa, ekitaldiak eta langune partekatua | Hendaia

Centre d'appui Laneko

Langune partekatua, proiektuen arduradunei laguntza eta Hendaia hiriaren garapen ekonomikoa | Hendaia – 06 76 75 72 41

Coworking Bardos

Langune partekatua, herengunea, fablab.
Bardoze – 09 70 24 14 65

Coworking Pays Basque

Langune partekatua.
Miarritze – 06 64 12 44 82

Ekitegia

Langune partekatua, euskararen praktika sustengatuz.
Baiona – 06 30 97 71 84

Korail

Jatetxea tokian bertan edo eramateko - Sukaldaritza produktu fresko eta tokikoetan oinarrituta - langune partekatua - Bilkura gelen pribatizazioa.
Baiona – 05 59 31 72 97

Luma

Estudio grafikoa, komunikazio bisuala, langune partekatua | Baiona – 06 77 75 88 13

Régie de Baigorri: Lantoki partekatua

Lantoki partekatua, langune partekatuaren alokatzea
Baigorri – 05 59 37 40 80

ENERGIA, URA

Ako Energie Environnement

Azterketa termikoa, RT2012, diagnostikoak.
Baigorri – 06 19 31 33 00

Hegoa énergies

Energia berriztagarriak erabiltzen dituzten energia ekoizpen sistemen ikerketa eta gauzatzea.
Hazparne

Lagun

Komunitate eta partikularrei zerbitzua, edateko uraren banaketa, saneamendua, ingurumena.
Atharratze-Sorholuze – 05 59 28 68 08

Plombiak

Garbigela eta komunak, berogailua, zinkeria, energia berriak | Donazaharre – 05 59 37 08 41

TELEFONIA, INTERNET

Euskaltek

Informatika salmenta - Telefonia - Mantentze lanak - Konponketa | Donibane Garazi – 05 59 37 67 19

Hego Tech

Azpiegituren kudeaketa eta segurtatzea, telefono komunikazioak eta informatika sistemen jarraikitasuna, emaitza bermatzeko.
Baiona – 05 59 52 00 00

Izarlink

Telekom operadorea, internet eta telefonia profesionalentzat | Bidarte – 05 64 11 54 14

Kompa Informatika

Informatika saltegia, informatikan aholku, zerbitzu eta mantenimendua, telefonia, internet eta telefono mugikorraren harpidetzak, tinta-kartutxoak.
Hazparne – 05 59 29 61 82

No Way

Pieza aldagarriak mugikor eta smartfon marka guzientzat eta osagarrien salmenta eta konponketa, zigarreta elektronikoa salmenta gunea, telefono, informatika, hifi tresnen eta etxetresna elektriko salmenta | Donibane Lohizune – 05 59 51 00 51

Usta Info

Profesionalendako mantentze-lanak, material informatikoaren konponketa eta salmenta, informatika eta internet zerbitzuak, sakelako telefono eta tableten salmenta eta konponketa.
Uztaritze – 05 59 70 54 94

Volife

Partikular eta profesionalendako mantetze lanak. Material informatiko eta telefonia konpoketak.
Irisarri – 06 31 37 88 59

KOMUNIKAZIOA

KOMUNIKAZIOA AGENTZIAK

364 Communication

Komunikazio agentzia.
Donibane Lohizune – 05 59 43 92 57

Agence Iltze

Komunikazioa eta komunitatearen kudeaketa : sare sozialak, webguneak, formakuntzak.
Itsasu – 07 68 60 37 86

Bixoko

Zure proiektuarentzat eduki ezberdin guztiak proposatzen dituen komunikazio agentzia (grafismoa, webguneak, sare sozialak, agazkiak, bideoak), inprimatzeak Euskal Herrian.

- Baiona – 05 47 75 80 00
- Amenduze-Unaso – 05 47 75 80 00

Bleu Vif

Komunikazio agentzia: logotipo, paketatze ontziak, marketin, liburuxkak, salmenten promozioa, webguneak | Angelu – 05 59 31 35 00

La Scep

Komunikazio agentzia | Baiona – 06 29 64 07 32

studio waaz

DIFFUSER VOS CAMPAGNES
DE COMMUNICATION EN
EUSKARA AUPRÈS DE
PLUS DE 80.000
PERSONNES* DU
PAYS BASQUE NORD,
ÇA VOUS TENTE ?

Kazeta.eus

HERRIA

IRRATIAK

[K]
KANALDUDE

IPAR EUSKAL
HERRIKO
HITZA

EUSKARAZ EGINDAKO
ZURE KOMUNIKAZIO
KANPAINAK IPAR
EUSKAL HERRIKO
80.000 PERTSONA*
BAINO GEHIAGORI
ZABALDU NAHI?



AGENCE DE PUBLICITE
WWW.HEDABIDEAK.EUS



hedabideak
BASQUE COMMUNICATION



PUBLIZITATE AGENTZIA
INFO@HEDABIDEAK.EUS

*ENQUÊTE CODHA - OPLB 2019 (POPULATION DES 13 ANS ET PLUS DU PAYS BASQUE NORD / ÉCOUTE TOTALE: RÉGULIÈRE + OCCASIONNELLE).
*CODHA - EEP 2019 INKESTA (IEHKO 13 URTETIK GORAKO BIZTANLERIA / BEHATZEA OROTARA: ERREGULARRA + NOIZBEHINKAKOA)

Mak2com

360° komunikazio orokor agentzia, on line eta off line komunikazio estrategia.

Angelu – 05 59 03 60 57

Novaldi

Interneteko atari, e-komertzio, webgun eta mugikorren aplikazioen sorkuntza eta garapen bereziak | Bidarte – 05 59 01 30 90

Plazara

Komunikazioa, aholkularitza, kudeaketa, formakuntza eta euskararen erabilera sozialaren antolakuntza.

Baiona – 06 60 61 32 62

Studio Waaz

Komunikazio agentzia, grafismoa, argazkiak, web agentzia | Miarritze – 05 59 70 38 46

GRAFISMOA

Atelier Etcetera

Grafismoa, Web eta ilustrazioa.

Baiona – 06 73 55 28 17

Faustine design

Grafismoa, webgune diseinua eta ilustrazioak, bere kontu lan egina | Bokale – 07 61 93 13 04

Galerie Cortez

Marrazkilaria, eskatutako marrazkiak, laukiak.

Ezpeleta – 05 59 93 66 96

Harizuri

Diseinatzaile grafiko eta ehungintzako sorkuntza autonomoak, serigrafia

Lekorne – 06 89 33 54 10

Izarte komunikazioa

Komunikazioa, publizitatea, grafismoa.

Uztaritze – 05 59 25 55 64

JB Graphiste

Diseinatzaile grafikoa, komunikazio bisuala.

Uztaritze – 06 63 74 26 81

Luma

Estudio grafikoa, komunikazio bisuala, langune partekatua | Baiona – 06 77 75 88 13

ARGAZKIAK, BIDEOAK

Ametsetarik

Euskal Herriko Argazki saltegia. Dena eskuz egina eta neurria egindakoak dira.

Baiona – 09 83 55 15 49

Art et Lumière

Partikular eta profesionalentzako argazki estudioa.

Miarritze – 05 47 02 25 76

Ekide productions

Ikus-entzunezko komunikazioa, bideo eta argazkiak, aireko argazkilaritza (drone).

Milafranga – 06 11 08 66 65

Miatu

Bulegotik eta informatika tresnetan formakuntzak. Enpresentzat aholkuak arlo digitalean eta mekanika ingenieritzan. Argazkilaritza eta bideoa.

Hazparne – 06 99 83 93 58

Patxi Lascarai

Argazkilaria | Donibane Lohizune – 05 59 26 11 91

Pierre Alex Photographe

Portreta eta ezkontzetan berezitutako argazkilaria.

Maule-Lexarre – 06 72 11 58 84

ITZULPENEA

Antton Traduction – Itzulpena

Interprete, itzultzailea | Banka – 06 85 38 45 33

Peio Heguy

Interprete, itzultzailea | Baiona – 06 89 59 11 87

PUBLIZITATEA

Euskal Hedabideak

Ipar Euskal Herrian webgune, prentsa idatzi eta ikusentzunezko euskarazko komunikazioan berezitua den publizitate agentzia, euskarazko 5 hedabideak biltzen ditu: Herria astekaria, Kanaldude.eus web TB partehartzailea, Ipar Euskal Herriko Hitza astekaria, Euskal Irratiak 5 irrati federakuntza eta Kazeta.eus. Baiona – 07 71 61 70 98

Izarte komunikazioa

Komunikazioa, publizitatea, grafismoa.

Uztaritze – 05 59 25 55 64

Ascainhoa

Errotulazio fabrika, 3D inprimaketa, grabatua eta laser bidezko mozketa | Azkaine – 06 62 77 58 56

Ederki stores

Eguzkiaren babesean aditua : pertsianak, eguzkitakoak, pergolak, gurpildun eguzkitakoak, portaleak, garajeko ateak.
Urruña – 05 59 24 89 56

Marka

Seinaletika, erreprografia, tixerta pertsonalizatuak.
Itsasu – 05 59 26 23 59

Nexxen multimedia

otokopiak, inprimatzeak, internet konexioa, sorkuntza grafikoa, webgune sorkuntzak.
Baiona – 05 59 25 75 30

Pub Factory

Panelak, apainketa, inprimatze numerikoak, seinaletika | Angelu – 05 59 25 69 96

SERIGRAFIA, EHUNGINTZAKO MARKATZEA

Ez Kexa

Arropa marka, kirolerako jantziak, grafismoa, serigrafia | Sara – 06 17 71 12 24

Harizuri

Diseinatzaile grafiko eta ehungintzako sorkuntza autonomoak, serigrafia.
Lekorne – 06 89 33 54 10

Kaixo Print

Serigrafia tailerra.
Donibane Lohizune – 06 24 68 52 44

Katxi Klothing

Jantzien sorkuntza eta salmenta.
Donibane Lohizune – 05 47 75 99 13

Le Béret Français

Txapelen fabrikatzailea duela hamar urte, %100 frantses artilea, tailerren bisita, ondare biziaren enpresa | Baiona – 05 59 01 85 99

Marka

Seinaletika, erreprografia, tixerta pertsonalizatuak.
Itsasu – 05 59 26 23 59

Pilotari Sports

Kirol saltegia eta jantzi fabrikazioa.
Larresoro – 05 59 70 30 70

Pott Serigrafia

Serigrafia, formakuntzak | Baiona – 06 83 26 85 75

Protho 64

Jantzi eta objektuen pertsonalizazioa, partikular eta profesionalentzat (enpresa edo elkarte).
Baiona – 06 63 02 75 65

Skandal Impressions

Impressions* Jantzietan inprimatzea - Serigrafia - Brodatzea | Angelu – 07 71 77 60 42

Sorkuntza

Sorkuntza markaren sortzailea, ilustrazioak, ehungintzako serigrafia | Zuraide – 06 33 14 36 03

Zanzibar Production

Oihalen edota osagarrien markatzea.
Angelu – 05 59 23 19 33

HEDABIDEAK

PRENTSA

Berria

Inprimatutako eta Interneteko argitalpena.
Baiona – 05 59 25 62 20

Biper Berri

Tokiko informazio egunkari sortzea eta banatzea.
Ezpeleta

Enbata

Informazio astekari abertzale eta progresista interneten (Enbata.info), paperezko euskal hilabetekaria | Baiona – 05 59 46 11 16

Magazine Cote Basque Madame

Tokiko emakume aldizkaria.
Donibane Lohizune – 05 59 43 92 57

Mediabask

Internet eta paperezko Prentsa.
Urruña – 09 75 12 97 02

IRRATIA

Euskal Irratiak

Euskarazko irratia.
Donibane Garazi – 05 59 37 14 11

Gure Irratia

Elkarte irratia | Uztaritze – 05 59 59 30 01

Irulegiko Irratia

Euskal Herriko irratia.
Donibane Garazi – 05 59 37 14 11

TELEBISTA

Aldudarrak bideo

Ikus-entzunezko zerbitzuak, Kanaldude euskarazko telebista partehartzailearen ekoizlea.
Bidarrai – 05 24 34 50 14

ARGITALPENEA

Belarri

Label diskografikoa | Kanbo – 05 59 74 18 70

Erroak

Argitaratzea, banatzea, komikien salmenta, liburuak, egunkariak, produktu eratorriak, lizentziak.
Baiona

IKAS euskal pedagogia zentroa

Dokumentazio zentroa - Argitaletxea.
Uztaritze – 05 59 93 24 80

Librairie Elkar

Liburu eta disko denda, argitaletxea.
Baiona – 05 59 59 35 14

ZTK diskak

Euskarazko kultur ekoizpena (CD ak, bideoak, liburuak, emanaldi, suziariak...)
Baigorri – 05 59 37 41 90

PAPERTEGIA, INPRIMATEGIA

PAPERTEGIA, BULEGO HORNIDURAK

Adour Encre et Toner

Partikular eta profesionalendako laser eta jet tinta karga berriz kargatzea eta salmenta.
Baiona – 05 59 59 29 07

Amikuz'échos Borda

Prentsa, liburu denda, paper denda, lotoa.
Donapaleu – 05 59 65 63 69

Collectivité Service

Bulego hornidurak, bulego altzariak, bideo proiektagailuak, fotokopiagailuak, kutxa erregistratzaileak, profesional eta partikularrentzat.
Baiona – 05 59 55 16 86

Espace Copie Bureautique

Bulegoentzat denetarik (altzariak, informatika, fotokopiagailuak, bulego hornidurak).

- Maule-Lexarre – 05 59 28 22 82
- Aiziritze-Gamue-Zohazti – 05 59 65 71 55

La Karneterie

Papertegi, irudi-gutun saltegi, idazlumak, opari politikak | Baiona

Modern Buro 64

Bulego hornidurak eta altzariak. Fotokopiagailuak.
Angelu – 05 59 52 16 49

Sokoa

Bulegoko aukien fabrikazioa, metalezko apalen merkatalgoa | Hendaia – 05 59 48 24 82

INPRIMATEGIA

Bixoko

Zure proiektuarentzat eduki ezberdin guztiak proposatzen dituen komunikazio agentzia (grafismoa, webguneak, sare sozialak, agazkiak, bideoak), inprimatzeak Euskal Herrian.

- Baiona – 05 47 75 80 00
- Amendeuze-Unaso – 05 47 75 80 00



**TOUS TRAVAUX D'IMPRIMERIE, IMPRIMERIE OFFSET, NUMÉRIQUE,
CREATION GRAPHIQUE, PAO, LOGO...**

Z.I. des Pontôts - 2 rue de l'Industrie - 64600 ANGLET
E-mail : imprimeriemarcos@gmail.com
www.imprimerie-marcos.fr
05 59 63 03 38



Espace Copie Imprimerie Basse-Navarre

Diseinu grafikoa, inprimaketa edozein euskarri
eta neurrietan: paper, paper itsaskor, oihal, pvc,
aluminio | Donapaleu - 05 59 65 93 20

Imprimerie Dargains

Ofiziale inprimategia.
Donibane Lohizune - 05 59 26 04 35

Imprimerie Marcos

Inprimategia | Angelu - 05 59 63 03 38

Imprimerie Mendiboure-Arizmendi

Inprimategia, komunikazioa.
Kanbo - 05 59 63 12 10

Nexxen multimédia

Fotokopiak, inprimatzeak, internet konexioa,
sorkuntza grafikoak, webgune sorkuntzak.
Baiona - 05 59 25 75 30

INFORMATIKA

KUTXA ERREGISTRATZAILEA

Aski Soft

Kudeaketa eta kobrantza programen sortzailea -
Aplikazio berezien garapena.
Angelu - 09 83 08 64 81

Collectivité Service

Bulego hornidurak, bulego altzariak, bideo
proiektagailuak, fotokopiagailuak, kutxa
erregistratzaileak, profesional eta partikularrentzat.
Baiona - 05 59 55 16 86

MATERIALAK ETA MANTENTZE INFORMATIKOAK

Access Data

Material eta zerbitzu informatikoen salmenta
enpresen artean | Baiona - 09 78 36 39 77

Arbisa Informatique

Konponketa - Informazioa - Laguntza - Informatika
kurtsuak | Ziburu

Collectivité Service

Bulego hornidurak, bulego altzariak, bideo
proiektagailuak, fotokopiagailuak, kutxa
erregistratzaileak, profesional eta partikularrentzat.
Baiona - 05 59 55 16 86

DS Maintenance

Mantentze informatikoa (materiala eta programak).
Urruña - 06 60 83 69 64

Espace Copie Bureautique

Bulegoentzat denetarik (altzariak, informatika,
fotokopiagailuak, bulego hornidurak).
• Maule-Lextarre - 05 59 28 22 82
• Aiziritze-Gamue-Zohazti - 05 59 65 71 55

Euskal Informatika

Informatika mantentze eta salmenta.
Donibane Garazi - 05 59 28 95 24

Euskaltek

Informatika salmenta - Telefonía - Mantentze lanak -
Konponketa | Donibane Garazi - 05 59 37 67 19

Formatext

Salmenta, kontseiluak, formakuntzak, mantentze
informatikoa, soldata programa kudeaketa,
kontularitza kudeaketa.
• Maule-Lextarre - 05 59 28 37 63
• Donapaleu - 05 59 65 90 66

Hego Tech

Azpiegituren kudeaketa eta segurtatzea,
telefono komunikazioak eta informatika sistemen
jarraikitasuna, emaitza bermatzeko.
Baiona - 05 59 52 00 00

Kompa Informatika

Informatika saltegia, informatikan aholku, zerbitzu
eta mantenimendua, telefonía, internet eta telefono
mugikorraren harpidetzak, tinta-kartutxoak.
Hazparne - 05 59 29 61 82

Maysonnave informatique

Informatika ekipoen konponketa eta salmenta.
Konponketak etxean | Samatze - 06 71 66 35 87

IMPRIMERIE
DARGAINS
1899
Gaufrage
Marquage à chaud
Letterpress

L'Artisan
qui fait bonne impression

SAINT-JEAN-DE-LUZ



• T. 05 59 26 04 35 •
www.imprimeriedargains.fr

No Way

Pieza aldagariak mugikor eta smartfon marka guzientzat eta osagarrien salmenta eta konponketa, zigarreta elektronikoko salmenta gunea, telefono, informatika, hifi tresnen eta etxetresna elektriko salmenta | Donibane Lohizune – 05 59 51 00 51

Nubo Solutions

Informatika sozietatea, mantentze lanak, material eta programa instalazioak | Baiona – 05 59 55 99 49

Teknico

Informatika salmenta eta konponketa. Uharte Garazi – 06 62 07 47 84

Usta Info

Profesionalendako mantentze-lanak, material informatikoaren konponketa eta salmenta, informatika eta internet zerbitzuak, sakelako telefono eta tableten salmenta eta konponketa. Uztaritze – 05 59 70 54 94

Volife

Partikular eta profesionalendako mantetze lanak. Material informatiko eta telefonia konpoketak. Irisarri – 06 31 37 88 59

PROGRAMAK

Hego Tech

Azpiegituren kudeaketa eta segurtatzea, telefono komunikazioak eta informatika sistemen jarraikitasuna, emaitza bermatzeko. Baiona – 05 59 52 00 00

Hupi

Industriari aplikatutako adimen artifizialeko soluzioen garapenean espezializatutako software argitaletxea. Bidarte – 05 64 11 52 83

KappSports

Kirolerako garapen informatikoa. Angelu – 06 85 55 94 57

Les Développements Durables

Software libreetan aditua den informatika zerbitzua. Saretze eta garapen proiektuen gauzapean osoan laguntza | Angelu – 09 50 52 42 42

Nubo Solutions

Informatika sozietatea, mantentze lanak, material eta programa instalazioak | Baiona – 05 59 55 99 49

WEBGUNEAK, APLIKAZIOAK

Aski Soft

Kudeaketa eta kobrantza programen sortzailea - Aplikazio berezien garapena. Angelu – 09 83 08 64 81

Novaldi

Interneteko atari, e-komertzio, webgun eta mugikorrentzat aplikazioen sorkuntza eta garapen bereziak | Bidarte – 05 59 01 30 90

ORMAKUNTZA, AHOLKULARITZA

Arbisa Informatique

Konponketa - Informazioa - Laguntza - Informatika kurtsuak | Ziburu

Fablabea

Fablab eta herengunea : jakintza transmisioa eta fabrikazio digitalerako laborategi lokala.

- Hazparne – 06 99 83 93 58
- Maule-Lexarre – 05 59 28 37 63

Formatext

Salmenta, kontseiluak, formakuntzak, mantentze informatikoa, soldata programa kudeaketa, kontularitza kudeaketa. Donapaleu – 05 59 65 90 66

Kompa Informatika

Informatika saltegia, informatikan aholku, zerbitzu eta mantenimendua, telefonia, internet eta telefono mugikorraren harpidetzak, tinta-kartutxoak. Hazparne – 05 59 29 61 82

Miatu

Bulegotikan eta informatika tresnetan formakuntzak. Enpresentzat aholkuak arlo digitalean eta mekanika ingenieritzan. Argazkilaritza eta bideoa. Hazparne – 06 99 83 93 58



Lola L'Haridon

Assistante administrative indépendante

06-24-37-67-39

lola@lolasecretariat.fr



www.lolasecretariat.fr

Votre
MAGASIN
D'INFORMATIQUE ET DE TÉLÉPHONIE
AU COEUR DU PAYS BASQUE
VENTE } PROS ET
REPARATION } PARTICULIERS
MAINTENANCE }
11 Bazter Karrika,
64480 USTARITZ
contact@usta-info.fr
05.59.70.54.94
www.usta-info.fr

USTA INFO
Informatique & Téléphonie

KONTULARITZA, ZERBITZU JURIDIKOAK, IDAZKARITZA

Access Data

Material eta zerbitzu informatikoen salmenta enpresen artean | Baiona - 09 78 36 39 77

AGP

Langileen kudeaketa | Baiona - 05 59 63 40 18

Cabinet FAC – Fiduciaire d’Audit et de Conseil

Kontu adituak | Basusarri - 05 59 42 59 00

Cabinet Sabarots et Associés

Kontu adituak.

- Basusarri - 05 59 42 59 10
- Donibane Garazi - 05 59 37 02 12

Cabinet Sallaberry

Kontulari aditua | Angelu - 05 59 52 47 90

Cegecoba

Zergen administrazioak onetsitako kudeaketa zentroa z° 107640, enpresa ttipien kudeaketa, aholkuak, formakuntzak | Angelu - 05 59 03 25 25

Compact

Giza arloko baliabidetan eta lansariaren externalizazioan berezitua. Giza neurriko enpresa, bezeroekiko hurbiltasuna predikatzen duena. Angelu - 05 59 55 41 46

Dialogue Social Pays Basque

Mutualizazioa - Enpresa ttipientzat giza baliabideak. Baiona - 07 68 17 06 25

Eneca

Aholkuak enpresendako (arlo sozialean eta juridikoan, kudeaketa, lansariak), kontu adituak. Donibane Garazi - 05 59 37 36 79

Finacoop Nouvelle Aquitaine

ESSeri zuzendutako kontu, juridiko eta finantza arloko aditutzat | Baiona

Formatext

Salmenta, kontseiluak, formakuntzak, mantentze informatikoa, soldata programa kudeaketa, kontularitza kudeaketa.

Maule-Lextarre - 05 59 28 37 63

Lola Secrétariat – Lola L’Haridon

Administrazio laguntzaile independentea. Heleta - 06 24 37 67 39

Oi konta berri

Kontu berezilaria, enpresa eta elkarteentzako aholkularitza | Azkaine - 06 73 88 24 91

Pilot

Kontabilitatea | Baiona - 07 60 43 28 55

Sers Walter France

Kontu aditua, kontu-ikuskatzea, aholkularitza, kontu mandataritza | Baiona - 05 59 52 18 20

FINANTZAKETA

ASURANTZA, ARTEKARITZA

Belagile Conseil

Pertsonen asurantza artekaritza. Baiona - 06 20 56 29 06

GAN Assurances

Asurantza bulegoa. Profesional eta partikularrentzat. Donapaleu - 05 59 65 71 48

FINANTZAMENDU BILKETA, MEZENASGO

Eraiki

Euskal Herriko dotazio fondoa. Baiona - 05 59 25 65 52

Geroa

Mezenasgoa | Azkaine - 07 72 40 95 59

Herrikoa SCA

Inbertsio eta finantza zerbitzuak. Angelu - 05 59 25 37 30

Mezenago

Gertakariak eta mezenasgo kontseiluak. Senpere - 06 89 99 75 73

FORMAKUNTZA, LANGILE BERRIEN HARTZEA

EUSKARA

AEK

Helduentzako euskarazko kursoak. Baiona - 05 59 25 76 09

AldaZia

Formakuntza zentroa - Euskarazko komunikazioa enpresetan - Profesional garapenerako aholkulariak. Baiona - 06 59 21 78 40

Bai Euskarari

Arlo sozioekonomikoaren espazioak euskaraz betetzeko eragitea, komunitatea sustatuz eta tresna, baliabide zein proiektu berritzaileak eraikiz eta partekatuz | Baiona - 05 24 33 61 96

Egoki Formation

Formakuntza zentroa. Hizkuntzako CPF formakuntzak: euskara, frantsesa, gaztelera, ingelesa. Enpresa formakuntzak. Gaitasunen bilduma. QALIOPI ziurtagiria duen prozesua. Miarritze - 05 47 02 01 80

Ikusi ta Ikasi

Euskararen irakaskuntza enpresan, prestakuntza profesionala | Baiona - 06 07 57 11 20

Jakinola

Hizkuntz aniztasunaren sustapena - Hizkuntzen inguruko formakuntza zentroa. Baiona - 06 03 57 53 66

On! Piztu euskara(z)

Publiko zabalaren sentsibilizazioa euskararen biziberritzeari buruz eta kultur aniztasunaren baloratzeari buruz | Baiona

Plazara

Komunikazioa, aholkularitza, kudeaketa, formakuntza eta euskararen erabilera sozialaren antolakuntza | Baiona - 06 60 61 32 62

BESTE ARLOAK

ABL Emploi

Kontratazio enpresa, aldi baterako lana.

- Baiona - 05 59 58 26 26
- Itsasu - 05 59 01 66 30

Agence Iltze

Komunikazioa eta komunitatearen kudeaketa : sare sozialak, webguneak, formakuntzak. Itsasu - 07 68 60 37 86

Andere Nahia

Enpresagintzan sartzen diren emazteentzat sustengu eta laguntza | Ezpeleta - 06 77 46 82 26

Antola Coopération

Aholkularitza enpresendako. Senpere - 06 83 82 98 34

Atelier Lan Berri

Proiektuen laguntza (sorkuntza, negozio transferentziak bereganatzea, lurralde garapena, lanbide karrerak bermatzea). Baiona - 05 59 52 56 03

Bihar

Eko-formakuntza profesionalak proposatzen dituen erakundea - Qualiopi labela. Baiona - 07 61 86 72 27

Cegecoba

Zergen administrazioak onetsitako kudeaketa zentroa z° 107640, enpresa ttipien kudeaketa, aholkuak, formakuntzak | Angelu - 05 59 03 25 25

Combustible

Proiektu artistiko eta kultural internazionalen garapenerako laguntza. Miarritze - 06 16 30 05 68

Dante Conseil et Accompagnement

Elkarte eta enpresendako estrategia eta berrikuntza aholkularitza. Garapenerako laguntza. Formakuntza. Baiona - 06 32 38 23 19

Egoki Formation

Formakuntza zentroa. Hizkuntzako CPF formakuntzak: euskara, frantsesa, gaztelera, ingelesa. Enpresa formakuntzak. Gaitasunen bilduma. QALIOPI ziurtagiria duen prozesua. Miarritze - 05 47 02 01 80

Éveiller sa nature

Bertako belar medikuntza formazioa.

Lekorne – 06 45 78 80 88

Hegoa Formation

Formakuntza erakundea.

Baiona – 06 73 84 23 91

Hemen

Iparraldeko ekonomiaren animazioa.

Baiona – 05 59 52 56 02

KABIA – Maison de l'économie sociale et solidaire

Maison de l'économie sociale et solidaire* Euskal Herrian ekonomia sozial eta solidarioa sustatzeko eta laguntzeko elkarteak | Miarritze – 07 49 35 22 81

Lantegiak

Enpresaren erantzukizun sozial korporatiboaren ikuspegia ezagutaraztea | Angelu

Miatu

Bulegotikan eta informatika tresnetan formakuntzak.

Enpresentzat aholkuak arlo digitalean eta mekanika ingeneritzan. Argazkilaritza eta bideoa.

Hazparne – 06 99 83 93 58

Odace

Xiberoko lantegiak sustengatzen dütuan egitura.

Gotaine-Irabarne – 05 59 19 12 10

Pott Serigrafia

Serigrafia, formakuntzak.

Baiona – 06 83 26 85 75

ELKARTEAK

MERKATARITZA ELKARTEAK ETA ERAKUNDEAK

Hendaye Tourisme & Commerce

Denda eta txartel salmenta.

Hendaia – 05 59 20 00 34

Pays Basque au Coeur

Euskal Herri barnekaldeko komertzio erakundea.

Donibane Garazi – 06 38 43 28 32

UCA Garazi-Baigorri

Garazi-Baigorriko Merkataritza eta artisautza batasuna | Donibane Garazi – 06 26 54 78 20

UCA d'Amikuze-Iholdi-Oztibarre

Merkatarien eta artisauen elkarteak.

Donapaleu – 06 26 08 32 03

UCA de Cambo-les-Bains

Merkatarien eta artisauen elkarteak.

Kanbo – 06 66 58 61 30

Union Commerciale et Artisanale de Soule

Xiberuko Merkataritza eta artisautza elkarteak.

Maule-Lexarre – 06 76 01 77 84

OPARI TXEKEAK

Dialogue Social Pays Basque

Mutualizazioa - Enpresa tipientzat giza baliabideak.

Baiona – 07 68 17 06 25

Pays Basque au Coeur

Euskal Herri barnekaldeko komertzio erakundea.

Donibane Garazi – 06 38 43 28 32

SINDIKATUAK

CGT des Cheminots de Bayonne

Trenbideetako langile sindikatua.

Baiona – 06 29 58 53 45

L.A.B.

Sindikatua | Baiona – 05 59 59 50 20

TURISMO BULEGOAK

Bureau Accueil Touristique St-Etienne-de-Baigorry

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Baigorri – 05 59 37 03 57

Bureau Accueil Touristique de St-Jean-Pied-de-Port

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Donibane Garazi – 05 59 37 47 28

Bureau d'Accueil Touristique d'Arcangues

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Arrangoitze – 05 59 43 08 55

Euskara Gascon
Español Italiano
English عربي
Français 中国人
Deutsch Русский
Portuguais 日本
LSF Polski

Jakinola
MAISON DES LANGUES

Formation CPF
GROUPE & INDIVIDUEL
Demandez un devis

Cours de groupes
ADULTES
660€/eusko à l'année
2h de cours par semaine
sur 30 semaines

69 bd Alsace Lorraine 64100 Bayonne
contact@jakinola.eus
https://jakinola.org
09 51 90 84 77

iltze
l'agence qui vous fait rayonner

Création de sites web
sur mesure

Community management
& rédaction web

Offre de formation
certifiée QUALIOP

fièrement installée à Itxassou
bonjour@iltze.fr - 07 68 60 73 86
www.iltze.fr

Bureau d'Accueil Touristique d'Espelette

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Ezpeleta – 05 59 93 95 02

Bureau d'Accueil Touristique de Bidache

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta – 05 59 56 03 49

Bureau d'Accueil Touristique de Hasparren

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Hazparne – 05 59 29 62 02

Bureau d'Accueil Touristique de La Bastide

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Bastida – 05 59 29 65 05

Bureau d'Accueil Touristique de Mauléon-Licharre

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Maule-Lexarre – 05 59 28 02 37

Bureau d'Accueil Touristique de Saint-Palais

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Donapaleu – 05 59 65 71 78

Bureau d'Accueil Touristique de Tardets

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Atharratze-Sorholüze – 05 59 28 51 28

Bureau d'Accueil Touristique d'Urt

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Ahurti – 05 59 56 24 65

Bureau d'Accueil touristique de Sare

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Sara – 05 59 54 20 14

Bureau d'Accueil Touristique de Guéthary

Oroigarri saltegia, « bakantzak Eusko » gutunen salmenta | Getaria – 05 59 26 56 60

Hendaye Tourisme & Commerce

Denda eta txartel salmenta.
Hendaia – 05 59 20 00 34

Office de Tourisme de Bayonne

Harrera, informazio eta turismoaren garapena.
Baiona – 05 59 46 09 00

Office de Tourisme de Bidart

Harrera, txartel makina, turismo zergak, sustapen turistikoa, beste salmentak.
Bidarte – 05 59 54 93 85

Office de Tourisme de Cambo-les-Bains

Turismo bulegoa.
Kanbo – 05 59 29 70 25

ZERBITZU PUBLIKOAK

CAPB: régie mixte fonctionnement

EHE-ren alokairuen kobratzea.
Baiona – 05 59 44 77 60

Mairie d'Ustaritz

Orri salketa, orri igortzea, salak alokatzea, tennis kirol zelai alokatzea (Etxeparea eta Landagoyen), trinketea eta Kiroleta ezker pareta alokatzea, ibilaldi gidaliburu eta lehengo Uztaritze gidaliburu salmenta, materiala prestatzea | Uztaritze – 05 59 93 00 44

Régie Ciboure: Mixte Culturelle

Ikuskizunetarako sarrera salmenta, merkaturan jartzeko eskubideak, tailerretan parte hartzea, zozketarako txartelak eta beste loteria batzuk, edantegiak eta jan-lasterreko ostalaritza, produktu eratorriak, dohaintzak, gelak alokatzea.
Ziburu – 06 10 75 45 61

Régie Garazi: Droit de plaçage

Kokatzeko deretxoa.
Donibane Garazi – 05 59 37 00 92

Régie d'Ainhoa: services en mairie

Herriko etxeko zerbitzuak, egur zatien salmenta, eremu publikoaren kudeaketa, fotokopiak, hondakin ontzien alokatzea | Ainhoa – 05 59 29 92 60

Régie d'Ascaïn: Locations emplacements marché

Merkatuko lekuen alokatzea.
Azkaine – 05 59 54 68 32

Régie d'Ascaïn: locations et droits de places

Herriko etxeen gelak, mahainak, jar lekuak, karpen alokatzea | Azkaine – 05 59 54 68 30

Régie d'Hendaye: Location salles municipales

Udal alokairuen ordainketa.
Hendaia – 05 59 48 23 23

Régie d'Hendaye: Stationnement

Aparkalekuaren harpidetza eta aparkaleku osteko txartela | Hendaia – 05 59 48 23 15

Régie de Baigorri: Lantoki partekatua

Langune partekatutaren alokatzea.
Baigorri – 05 59 37 40 80

Régie de Sare : recettes de produits divers

Hautzaindegia, jantokia, herriko igerilekua, tenis-zelaia, su-egur eta arkazia lotak salgai, karta eta liburuak salgai, eremu publikoaren erabiltze baimena, alokatzeko salak, herriko hilerriaren uztea.
Sara – 05 59 54 20 28

EKITALDI HORNITZAILEAK

JANARI PRESTATZAILEAK,
OSTALARITZA KOLEKTIBOA

Azkena Bideko

Tokiko karrikako janaria, sargarnotegi ibiltaria.
Arrangoitze – 07 68 88 79 23

Begi Gose

Janari prestatzaile - eramateko otorduen salmenta.
Azkaine – 05 59 54 42 86

Boucherie Chez Paulette

Harategi - urdaitegi - janari prestatzailea.
Urruña – 05 59 54 62 00

Boucherie Romuald

Harategia, urdaitegia, janari prestatzailea.
Miarritze – 05 59 23 23 26

Charcuterie Aubard

Urdaitegia - aurrez prestatutako platerak - janari mahaiak - jaiak - kintoako xerrikia.
Baiona – 05 59 55 02 27

Chez Scott

Jatetxea eta janari prestatzailea.
Miarritze – 05 59 22 85 98

Dumora Etxea

Harategi - urdaitegi - janari prestatzailea.
Azkaine – 05 59 54 01 90

Ezkaratza

Janari prestatzaile eta laborari mahaina.
Heleta – 05 59 37 65 90

Gozo Gose

Idoki eta bio etxeko produktuekin ari den janari prestatzailea | Amenduze-Unaso – 07 85 87 62 81

L'APOSTrophe

Ostatua - Jatetxea | Hendaia – 05 59 56 77 97

L'épicier bio

Tokiko barazki eta fruitu biologikoen salmenta - etxera eramateko edo bertan jateko plater salmenta eguerditan | Baiona – 05 59 20 65 21

Le petit BIG'

Jatetxea tokian bertan edo eramateko. Food truck.
Baiona – 06 48 10 71 99

Maison Balme

Boilurraren inguruko janari saltegia - lekuan berean jateko edo eramatekoa - ekitaldientzat janari prestatzailea.

- Miarritze – 05 33 47 33 07
- Angelu – 06 78 59 32 84

Maison Henault

Harategia, urdaitegia, janari prestatzailea.
Angelu – 05 59 03 99 02

Mendi berdea

Jatetxea | Kanbo – 05 59 29 86 30

Mutturfin – Cuisine ambulante

Food truck - Lekuko produktuekin egindako sukaldaritza - Janari prestatzailea.
Donamartiri – 07 61 73 53 50

Taloka

Street-Food | Baiona

Txingar

Etxera eramateko jakiak. Eguerdiko menuak asteartetik ostiralera. Asteburuan kartan hautatzeko. Tokiko pizzak ostegunetik larunbatera arratsaldeko 6etatik goiti. Etxera eramateko jakiak talde handientzat aurretik eskatuz.
Azkarate – 06 15 16 70 48

Veloff

Etxeko kafea eta sukaldaritza, bizikleta konpontzeko tailerra, alokatzeak, denda.
Miarritze – 05 54 61 87 37

GELEN ALOKATZEA, PRIBATIZAZIOA,
TALDEAK ETA MINTEGIAK

Aldaburua

Ostatu, hotel, jatetxea | Larresoro – 09 83 94 27 71

Asteburua

Ostatu, pintxo, jatetxe | Ortzaize – 06 46 41 01 83

Bar Restaurant Le Chistéra

Ostatu - jatetxe - tabako saltzaile.
Urdirarbe – 05 59 28 06 74

Borderline Fabrika

Kultur kafetegia : ostatua, jatetxea, emanaldi aretoa, ekitaldiak eta langune partekatua | Hendaia

Brasserie Basa

Ostatu zuzena | Baiona – 05 59 70 38 06

Cidrierie luzienne

Jatetxea | Donibane Lohizune – 07 71 22 18 48

Ezkaratza

Janari prestatzaile eta laborari mahaina.
Heleta – 05 59 37 65 90

Ferme Agerria

Kintoa euskal zerria, urdekiak, Ossau Irati sormarkako gasna, etxaldeko bisitak, karabanen harrera dohainik | Donamartiri

Hotel Domaine de Bassilour

Hotel-Mintegia, ezkontza | Bidarte – 05 59 41 90 85

Hotel Restaurant Arraya

Hotela, jatetxea | Sara – 05 59 84 20 46

Hôtel – Trinquet Mendiode

Hotela, gosariak, enpresako mintegiak, gela alokatzea, familiak ongi etorriak dira.
Senpere – 05 59 54 14 90

Hôtel Restaurant Argi Eder

Hotel - Jatetxe | Ainhua – 05 59 93 72 00

Hôtel Restaurant Euzkadi

Hotel - Ostatu - Jatetxea | Ezpeleta – 05 59 93 91 88

Hôtel Restaurant des Basses Pyrénées

Jatetxe - Ostatu - Pintxo aperitifak - Udan, terraza.
Baiona – 05 59 25 70 88

Korail

Jatetxea tokian bertan edo eramateko - Sukaldaritza produktu fresko eta tokikoetan oinarrituta - langune partekatua - Bilkura gelen pribatizazioa.
Baiona – 05 59 31 72 97

Kupela Sagardotegia

Sagardotegia - Jatetxe tradizionala - Eguneko menua astean zehar | Baiona – 05 54 81 02 30

L'APOSTrophe

Ostatua - Jatetxea | Hendaia – 05 59 56 77 97

La villa bleue

Hotela, jatetxea | Kanbo – 05 59 59 38 10

Le Spot'

Ostatua, arratsaldeko eta asteburuko ekitaldiak.
Bidarte – 05 50 54 85 41

Le Victor Hugo

Betiko ostalaritza | Baiona – 05 59 25 62 26



PETIT BIG'

— Produits Frais & Locaux —

43 rue des Cordeliers - Bayonne - 06 48 10 71 99

Restaurant Olhabidea

Jatetxea, gonbidatu gelak.

Sara – 05 59 54 21 85

Régie Ciboure: Mixte Culturelle

Ikusizunetarako sarrera salmenta, merkaturan jartzeko eskubideak, tailerretan parte hartzea, zozketarako txartelak eta beste loteria batzuk, edantegiak eta jan-lasterreko ostalaritza, produktu eratorriak, dohaintzak, gelak alokatzea.

Ziburu – 06 10 75 45 61

Régie d'Ascain: locations et droits de places

Herriko etxean gelak, mahainak, jar lekuak, karpen alokatzea | Azkaine – 05 59 54 68 30

Régie d'Hendaye: Manifestations culturelles

Hendaia Udaleko kultur zerbitzua: emanaldi eta erakusketa aretoa, kultur ekitaldien antolaketa. Hendaia – 06 96 52 39 00

Régie de Sare: recettes uniques de produits divers

Hautzaindegia, jantokia, herriko igerilekua, tenis-zelaia, su-egur eta arkazia lotak salgai, karta eta liburuak salgai, eremu publikoaren erabilite baimena, alokatzeko salak, herriko hilerriaren uztea. Sara – 05 59 54 20 28

Trabenia

Hotela, ostatua, jatetxea, frontoia. Igande arratsaldetan: pintxo poteo | Azkaine – 06 23 58 58 84

Txistulari

Familiako hotel eta jatetxe tradizionala. Itsasu – 05 59 29 75 09

Ur Hegian

Hotela - Jatetxe - Ostatu. Ainhoa – 05 59 29 91 16

MATERIALEN ALOKATZEA

Alokatu

Material alokatzea besta, bazkari, ezkontza eta abarrentzat | Larresoro – 05 59 93 90 22

Anim'Aktion

Gertakariak, material alokatzea, puzgarriak, animazioak | Uztaritze – 06 16 33 26 88

Baso berri

Baso berrerabilgarri pertsonalizatuen salmenta eta alokatzea | Baiona – 06 32 49 90 72

Bruno Sono

Ikus-entzunezko ekipoen alokairua. Zerbitzu teknikoak eta DJ Speaker animazioa. Uztaritze – 06 08 02 27 15

Egarri edariak

Euskal edari sortzaile eta banatzaileak: Euskola, Kupela (sagarnoa), Pressoir du Pays Basque (zukuak), Balea eta Abarratia (garagarnoak), Amalur (arnoak), Loreak (sangria), Arima (dute izoztuak), Ets Lapurdi (likoreak), garagardo makina alokatze zerbitzua ekitaldiendako | Baiona – 05 59 52 10 09

GS Taloa

Talo fabrikazioa eta salmenta, ekitaldietarako zerbitzuak eta sukaldeko materialaren alokatzea. Azkaine – 06 07 60 06 74

K-Caravane

Gertakari entzat komun idor ibilkarien kontzepzio, alokatze eta salmenta. Itsasu – 06 01 67 23 30

Régie d'Ascain: locations et droits de places

Herriko etxean gelak, mahainak, jar lekuak, karpen alokatzea | Azkaine – 05 59 54 68 30

ANIMAZIOAK ETA ZERBITZUAK

Brah Brah Kolektiboa

Kontzertuen antolaketa | Baiona – 06 83 02 42 99

Buruxkan

Donibane Lohizune - Ziburu - Zokoa arteko itsas loturak - Gaueko aperitifak - Aperitifa ateraldiak - Gertakari entzat alokatzea - Bisita gidatuak eta kulturalak. Donibane Lohizune – 0667248211/0678478296

Ekobesta

Ekitaldi ekologikoen antolaketa, optimizazio ekologikoa | Angelu – 06 38 73 40 25

Gaia Cidens

Euskal joko tradizionalen iniazioa, promozioa eta garapena | Angelu – 05 59 29 06 60

Gyrozone – Big Basque

Gyropodez ibilaldiak - Gertakari antolatzailea - Bisita gidatuak | Miarritze – 06 43 49 80 87

Kanpo

Euskal Herriko naturan ibilaldiak antolakuntza, banakako jendearentzat eta enpresa mintegientzat. Turismo iraunkor eta ekologikoarekin engaiatua den agentzia, Turismo Iraunkorraren Eragileetako kidea eta 2022an Slow Turisme 64 -ko saridun. Zuraide – 06 64 32 79 75

Lanetik Egina

Musika eskola eta kontzertu antolaketa. Hendaia - 05 59 48 14 14

Tree 6 clope

Ingurumenaren defentsarako eta interes orokorreko elkarte, zigarreta muturren bilketa eta birziklapena. Miarritze – 06 73 73 31 56

HONDARKINEI BALIOA EMAITEA - ZERO HONDARKIN

Baso berri

Baso berrerabilgarri pertsonalizatuen salmenta eta alokatzea | Baiona – 06 32 49 90 72

BioclimaKIT

Baratzerako konposta ontzien fabrikatzea. Urruña – 06 81 63 58 75

Collecte et compost

Bio-hondarkinen biltzea bizikletaz, konposta mikro-plataformen sortzea, konpostatzeko laguntza erakundeetan eta konposta salmenta. Donibane Lohizune – 06 08 52 49 66

K-Caravane

Gertakari entzat komun idor ibilkarien kontzepzio, alokatze eta salmenta. Itsasu – 06 01 67 23 30

Konpon Txoko Repair Café

Usaian hondakin deitzen ditugun baliabideen birkokatzea - objektuak hondakin bilakatzen saihestea | Baiona – 06 98 96 01 85

Les Carrioles Vertes

Elkarte konpostean aditua - Konpost salmenta, sentsibilizazioa, formakuntza. Baiona – 07 79 40 63 36

Les alchimistes Pays Basque

Profesionalen bio-hondarkinen bilketa eta konpost forman balioa ematea | Baiona – 06 33 79 79 48

Les petits popotins

Garbitzeko pixoihalen alokatze zerbitzua. Baiona – 07 49 27 73 42

Nini Garbi

Pixoihal garbigarrien alokatzea eta garbitzea, familientzako eskuz egindako produktuen salmenta. Angelu – 06 20 48 92 74

Patxa'ma

Eraikuntza materialen desgitea eta berrerabiltzea. Baiona – 06 11 94 73 52

Recycla

Elikadura gantz gorputzen bilketa. Baiona – 05 59 50 06 97

Roule ma frite 64

Olio balioztatua bilketa balorizazioa eta salmenta. Miarritze

Tokilia

Kuxinak, pouf-ak, bankuak, manex artilez beteta neurria egindako fabrikazioa eta salmenta. Manex artilea nahas-mahas saltzea. Martxeta – 07 66 06 12 43

Tree 6 clope

Ingurumenaren defentsarako eta interes orokorreko elkarte, zigarreta muturren bilketa eta birziklapena. Miarritze – 06 73 73 31 56

MEDIKUNTZA SEKTOREA

MEDIKUNTZA TRESNAK

ACAM

Medikuntza materialaren alokatze eta salmenta / serieko ortopedia | Urruña – 05 59 51 29 03

Atelier Roseau

Podo-ortesta, zapatagintza, neurriera eginiko oinetakoak, mendi eta kaleko zapatak, zapata ikerketa bulegoa | Baiona – 05 59 46 15 90

FARMAZIAK ETA PARAFARMAZIAK

Oreka Parapharmacie

Ekoizpen eta arta naturalak.
Baiona – 05 59 59 45 41

Pharmacie & Parapharmacie d'Arcangues

Farmazia eta parafarmazia. Entzuteko eta partekatze aholkuak. Arrangoitzeko edertasun etxea : arta estetiko kabina, Planity aplikazioaren bidez erreserbatuz | Arrangoitze – 05 59 43 02 50

Pharmacie Baiona

Farmazia | Baiona – 05 59 59 18 93

Pharmacie Herboristerie Victor Hugo

Sendabelar saltegia eta farmazia.
Baiona – 05 59 59 05 77

Pharmacie Lacour

Farmazia eta parafarmazia.
Ezpeleta – 05 59 93 80 27

Pharmacie Lamerenx

Farmazia, ekipamendu medikoa.
Hazparne – 05 59 29 60 40

Pharmacie Nafarroa

Farmazia | Donibane Garazi – 05 59 37 01 36

Pharmacie Saint Esprit

Farmazia | Baiona – 05 59 55 03 52

Pharmacie d'Espagne

Farmazia | Baiona – 05 59 42 16 22

Pharmacie de Guéthary

Farmazia | Getaria – 05 59 26 50 43

Pharmacie de Verdun

Farmazia | Miarritze – 05 59 24 00 70

Pharmacie du petit Bayonne

Farmazia | Baiona – 05 59 59 02 13

ATELIER LAN BERRI

30 ans d'expérience
au service des entrepreneur.e.s et du territoire



VOUS AVEZ UN PROJET DE :

- CRÉATION - TRANSMISSION - REPRISE D'ENTREPRISE
- GESTION DÉVELOPPEMENT D'ACTIVITÉ
- NUMÉRIQUE RESPONSABLE
- ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

DES PRESTATIONS SUR MESURE

- Accompagnement de projets collectifs et territoriaux
- Appui à la mise en oeuvre de projets européens et transfrontaliers.

UN ORGANISME DE FORMATION



Découvrez notre catalogue de formations



**Les prestations et formations sont destinées aux Collectivités, Associations, Entreprises (TPE-PME), salarié.e.s, personnes en recherche d'emploi, ...*



Mail : info@alb-formation.eu

Tél : +33 (0)5 59 52 56 03

BAYONNE



Depuis 1873

EUZKADI

HÔTEL*** / RESTAURANT ESPELETTE

OSTATUA EZPELETA

Auxetia eta Isa Darraidou

Etxe Goxoan

- NUL PAIN SANS PEINE -
Ogi garrabik da nekatua gaberik



ZIBURU - DONIBANE LOHIZUNE - BAIONA

Facebook icon Instagram icon [etxegoxoanboulangerie](https://www.instagram.com/etxegoxoanboulangerie)

© puxanphoto

**LE
HELDER**
Gourmet

CHARCUTERIES - SALAISONS - FROMAGES
VIANDES LOCALES
SPÉCIALITÉS BASQUES

Parc d'activités de Maignon - 24 route de Pitoys 64600 Anglet
05 59 31 48 84 - gourmet@lehelder.fr

basoberri
SPÉCIALISTE DES VERRES
RÉUTILISABLES PERSONNALISÉS

**COLOREZ
VOS FÊTES !!**

Baso
personalisatuak :
4 egun EXPRESS
moduan

Untzi mota ainitz :
pitzerrak, pintak,
ardo kopak, etab



Livraison de gobelets
personnalisés :
4 jours en EXPRESS

Grande diversité
de contenants :
pichets, pintes,
gourdes, vin, etc



www.basoberri.com

EDARIAK ETA ELIKAGAIAK

. LABORARIAK ETA EKOIZLEAK .

FRUITUAK, BARAZKIAK	46
GASNAK ETA BESTE ESNEKIAK	47
HARAGIAK ETA ERATORRI EKOIZPENAK	49
HEGAZTIAK, AHATEKIAK, ARROLTZEAK	51
ARRAIN HAZKUNTZA, ARRANTZA	52
ERREXIMENTAK, EZTIAK ETA ERLATEGIEN	
PRODUKTUAK	52
IRINA, POLENTA, LEKADUNAK	53
ESPEZIAK, OLIOAK, OZPINAK	53
LANDAREAK, BELAR USAINTSUAK, TISANAK .	54
SORBETEAK, IZOZKIAK	54
EDARIAK, ARNOAK, LIKOREAK	55

. ESKULANGILEAK, TRANSFORMADOREAK .

PRODUKTU AZUKRATUAK 57

BIXKOTXAK, MAKARROIAK
TXOKOLATEAK
ERREXIMENTAK, EZTIAK
JOGURTAK, IZOZKIAK

PRODUKTU GAZITUAK 57

HARAGI KONTSERBAK
BARAZKI KONTSERBAK
GASNAK
TALOAK
ESPEZIAK, OLIOAK, OZPINAK

EDARIAK 58

DUTEAK, KAFAK
ALKOHOLIK GABEKO JUSA ETA EDARIAK
GARAGARDOAK
ARNOAK, LIKOREAK

. BANAKETA, SALMENTA .

HANDIZKAKO SALTZAILEAK 61

HAZKURRIA
EDARIAK

JANARI SALTEGIAK 61

EPIZERIAK
FRUITU ETA BARAZKI GOIZTIARRAK
GASNATEGIAK, ESNEKI SALTEGIAK
OKINDEGIAK, PASTIZAK
HARAGATEGIAK, URDAITEGIAK
ARRAINTEGIAK
ARNO SALTZAILEAK

LABORARIAK ETA EKOIZLEAK

FRUITUAK, BARAZKIAK

Amandine et Aymar Bourgy

Barazki ekoizpen biologikoa - AB Labela.
Amenduze-Unaso - 06 18 49 14 14

Antoine Ducoulombier

Baratzezain, sendabelar eta onddoak.
Senpere - 09 53 31 44 6

Atharri

Ezpeletako biper AOP ekoizle eta baratzezaintza.
Itsasu - 06 16 11 63 17

Bachacou David

Oilasko - oilo errule - fruitu tikiak eta fruitu transformatuak. Bio eta EHKO labelak.
Bunuze - 06 58 59 89 24

Biperduna

Sasoiko barazki eta Ezpeletako biper ekoizpen biologikoa, airepean eta permakulturan. Fruituak, tisanak, kontserbak, kombucha, barazkiak laktosarekin hartzituz, zero plastikozko hortzetak pasta. Salmenta baserrian, Kanboko merkaturan ostiraletan, Angeluko Quintaou merkaturan igandeetan | Kanbo - 06 64 82 39 58

Elcano - Amizolako Landa

Baratzegeintza biologikoa.
Donibane Lohizune - 06 27 83 49 98

Etxexuriako baratzea

Fruituak : sagarrak, udareak, gereziak, mertxikak, abrikotak, aranak eta fruitu ttipiak : marrubiak, mugurdiak, martxukak, ahabiak, kassis eta andere-mahatsak | Behauze - 06 70 78 90 07

Ferme Berroeta - HanGora Etxaldea

Angora ahuntzen hazkuntza (AB) eta mohair artile salmenta; kontserbatzen diren barazkiak patatak, tipulak, kuiak, ilar lehorrak (sasoinaren arabera) AB.
Hozta - 05 59 49 02 33

Ferme Pintan Darricau

Ekoizle - Baratzezaina - Salmenta zuzena.
Baiona - 05 59 55 10 03

Ferme fruitière de Lambarre

Fruitu arbolak, marrubiak. AB labela.
Urdiñarbe - 06 86 10 63 13

GAEC Aroztegi

Ossau Iraty gasna eraldaketa, barazkiak eta Ezpeletako biper biologikoa.
Itsasu - 06 35 29 79 19

GAEC Etxexuria

Baratzezaintza | Irisarri - 06 14 15 76 63

GAEC Inta

Baratzezaintza - AB labela.
Sara - 06 77 35 34 05

GAEC isakenia

Baratze biologiko dibertsifikatua, ahuntza gasna, gari zaharrezko irina | Behauze - 06 88 80 84 48

Harriague

Bio barazki eta fruitu ekoizleak | Lekorne

Huilerie Errota - La Noisette Basque

Hur ekoizpena eta oliogilea - bisitak - dastatzeak - dute pastizategia - salmenta zuzenean eta linean.
Senpere - 09 81 12 95 68

La ferme d'Uhaldia

Gizarteratze egitura merkatu baratzearen bidez.
Hazparne - 06 14 52 45 13

Laco Ramuntxo

Baratzezaintza AB Laborantza Biologiko labelarekin.
Heleta - 06 65 64 69 19

Landatxoa

Fruitu - fruitu tiki eta aromazko landare laborantza.
Donibane Lohizune - 06 51 14 37 85

Larrea Francis

Baratzegeintza, fruitu zuhaitzak ; AB labela.
Lekorne - 06 87 39 55 51

Les Cochons du Berger

Zerri hazkuntza aire librean eta biologikoa. Oilo erruleak aire librean, fruituak eta xaboiak.
Lasa - 06 84 34 77 91

Les Jardins Oreka

Doki labela, baratzezaintza.
Bastida - 06 14 98 62 91

Les carottes sont crues

Baratzezaina biologikoa.
Arrangoitze - 06 29 25 53 30

Les jardins de Harda

Lorezaintza BLE eta permakultura.
Uztaritze - 06 48 02 34 43

Les kiwis de Dany

Kiwi berde eta hori ekoizlea, kiwi zukua, kiwi nektarra, kiwi marmelada, kiwi konpota.
Samatze - 06 74 46 84 19

Maison de la châtaigne Basque

Euskal gaztaina ekoizpena eta eraldatzea (erreferentziak 18 produktu).
Makea - 06 52 15 46 25

Milika

Sagardi - Idoki izozkiak - AB labela.
Anhauze - 06 41 68 50 24

Otsolarrean

Baratzezaintza eta eraldatze dibertsifikatua, ekologikoa eta Idoki. Olanarik gabe eta ongari berdeak pentokan | Uztaritze - 06 62 56 20 68

Stéphane Perrier

Bio baratzezaina | Anhauze

Xotildeia

Baratzezaintza | Armendaritze - 05 59 37 74 69

Zamponi Dominique

Etxaldea, baratzezaintza.
Izpura - 05 59 37 15 13

GASNAK ETA BESTE ESNEKIAK

Apalaga

Ahuntz hazkuntza eta gasna eraldaketa.
Uztaritze - 06 29 80 52 27

Bidartia etxaldea

Esnedun behien hazkuntza. Etxaldeko ekoizpenak: burra (gurina), esne-gain gordina, ardi gasna, esnea.
Azkarate - 05 59 37 16 70

EARL Elgarrekin

Ahuntz gasna salmenta.
Oragarre - 06 33 21 06 60

EARL Zulhaitz - Eliceits Peio eta Benat

Ardi gasna | Suhuskune - 05 59 37 60 38

Ferme Agerria

Kintoa euskal zerria, urdekiak, Ossau Irati sormarkako gasna, etxaldeko bisitak, karabanen harrera dohainik | Donamartiri

Ferme Gaztena

Baserri gasnen transformazioa - AOP Ossau-Irati ardi gasna | Ortaizte - 05 59 37 78 21

Ferme Hoilly

Pirinioko Manex buru beltz gasna biribilak, bildots kutzak, artilezko txerriak.
Etxebarre - 06 74 74 32 77

Ferme Iturrino

Ossau Irati sormarkako ardi gasna - urdin ardi gasna - ezitia. | Mehaine - 05 59 67 05 67

Ferme Ogheta Etxaldea

Behi gasna - esnekiak (jogurta, esne gordina, esne xuria) - aratxe kontserbak - haragi fresko kutzak (aratxekia eta idia) - Idoki eta AB labelak.
Arrosa - 05 59 37 74 58

Ferme Pot'ya

Ahuntz gasna, ahuntz jogurtak, aratxe kaxak, pitika, bildotsa eta ezitia | Donoztiri - 07 63 41 64 64

Ferme Urtetia

Behi esne gordineko gasnak.
Ahurti - 06 25 98 13 50

GAEC Ametzalde

Gasna saltzea eta bildots kutxak.
Lasa – 06 32 94 19 97

GAEC Aozteia

Manex buru beltzak Ossau-Irati etxe gasna salmenta zuzena - urdekiak - Kintoa xerri gatzaketa.
Bunuze – 06 72 36 91 91

GAEC Arla

Ardi gasna, produktu freskoak, AB labela eta Ossau-Irati sormarka | Donaixti-Ibarre – 06 70 33 20 00

GAEC Aroztegi

Ossau Iraty gasna eraldaketa, barazkiak eta Ezpeletako biper biologikoa.
Itsasu – 06 35 29 79 19

GAEC Artzainak

Ardi gasna - Ossau Irati sormarka eta Idoki labela.
Bastida – 05 59 29 42 56

GAEC Barnetxia

Ossau Irati sormarkako ardi gasnaren salmenta zuzenean | Ligi-Atherei

GAEC Biok

Laborantza biologikoan den etxaldea, esnekiak (jogurtak, behi gasna), kiwai, Arto gorri irina, behi eta zerri hazkuntza eta haragi salmenta.
Gamarte – 05 59 49 19 73

GAEC Biotzeko

Ossau Irati sormarkako ardi gasna, aratxekia, idikia eta euskal zerria, AB labela, Arto Gorri artoa.
Bastida – 06 20 22 76 34

GAEC Bixartea

Etxaldeko ekoizpenak - Ossau Irati sormarkako gasna transformatzea – mamia, ardi esneko jogurtak, Camembert gasna eta gasna pikorra.
Aiherra – 05 59 29 16 99

GAEC Elurti

Ardi hazkuntza - esne eta esneki transformaketa (gasna birbilak, gasna pikorrak, gasna xuria, gaztanbera) | Azkarate – 06 76 23 97 09

GAEC Esnekiak

Esne osoa eta esne gaingabetua (pazteurizatua), esne-gaina, burra (gurina), gasna xuria eta jogurtak (naturalak eta fruituzkoak). AB Laborantza biologiko eta Idoki labelak. Salmenta zuzena eta etxera eramatekoa | Lekorne

GAEC Geroa Elgarrekin

Ossau Irati sormarkako ardi esnea, Pirenaica idikia, Kintoko zerrikia, Kriaxera ahatea.
Irisarri – 06 83 94 47 66

GAEC Isakenia

Baratze biologiko dibertsifikatua, ahuntza gasna, gari zaharrezko irina | Behauze – 06 88 80 84 48

GAEC Ixuribeherea

Ahuntz gasna - pitika haragia (AB + Idoki) - sagar jusa (AB + Idoki) - Kintoko euskal zerria.
Aiherra – 06 43 33 92 96

GAEC Lau Haizetara

Ossau Irati sormarkako etxeko ardi gasna, gaztanbera eta ardi gasna pikorrak, ardiki merguez lukainak. AB eta Idoki labelak.
Aiherra – 05 59 29 68 79

GAEC Pancousset

Ahuntz gasna biologikoa, amarenpean hazitako ahuntz umeak, aratxe bearnes biologikoa, tokiko gari irina biologikoa (barietate zaharrak).
Bastida – 06 61 31 94 79

GAEC Ttukulua

Ardi gasna eta arroltze ekoizpena eta salmenta.
AOP+IDOKI+AB | Hazparne – 05 59 70 11 27

GAEC Uhartetxerri

Esne ardi hazkuntza biologikoa, Ossau-Iraty, mamia eta breuil gasna fabrikazioa.
Senpere – 06 40 19 08 98

GAEC Xedarria

Ardi hazkuntza, Ossau Irati sormarkako gasna, idikia, aratxeki eta zerrikia, kontserbak.
Aiherra – 06 30 33 47 05

GAEC Xokoa

Ardi gasna | Anhaize – 05 59 37 06 64

GAEC Zabalainia Etxaltea

Ardi jogurt eta gasna - AB eta AOP Ossau Iraty.
Urrustoi-Larrabile – 05 59 28 81 97

Idiartia etxaldea

Baserritar bio produktuak: jogurtak, esnea, gasna xuria, arto irina, polenta | Duzunaritze-Sarasketa

Kixka Xilo – Larraldea

Gasna, produktu freskoak, AOP eta IDOKI labelak.
Donaixti-Ibarre – 05 59 37 81 65

Murgia etxaldea

Ardi gasna eta ahuntz gasna.
Ortaize – 06 71 36 47 62

Pittika

Ahuntz gasnaren fabrikazio eta salmenta (gasna, gasna freskoa, gasna pikorrak), pittikak sasoian.
Zuraide – 06 16 47 01 28

Ursumu

Ardi gasna - esnea - gaztanbera - jogurta - Itsasuko gerezi erreximenta eta beste ekoizpenak.
Itsasu – 06 77 00 16 41

HARAGIAK ETA ERATORRI EKOIZPENAK

Apalaga

Ahuntz hazkuntza eta gasna eraldaketa.
Uztaritze – 06 29 80 52 27

Ferme Agerria

Kintoa euskal zerria, urdekiak, Ossau Irati sormarkako gasna, etxaldeko bisitak, karabanen harrera dohainik | Donamartiri

Ferme Hoilly

Pirinioko Manex buru beltz gasna biribilak, bildots kutxak, artilezko txerrikia | Etxebarre – 06 74 74 32 77

Ferme Italatzea

Xerri hazkuntza eta behi hazkuntza biologikoan.
Zaro – 06 10 43 58 12

Ferme Oheta Etxaldea

Behi gasna - esnekiak (jogurta, esne gordina, esne xuria) - aratxe kontserbak - haragi fresko kutxak (aratxekia eta idia) - Idoki eta AB labelak.
Arrosa – 05 59 37 74 58

Ferme Pot'ya

Ahuntz gasna, ahuntz jogurtak, aratxe kaxak, pitika, bildotsa eta ezta | Donoztiri – 07 63 41 64 64

Ferme Sagaspia

Behi hazkuntza, haragi biologikoa, zuzeneko salmenta, AB labela | Sohüta – 07 83 59 51 79

GAEC Ametzalde

Gasna saltzea eta bildots kutxak.
Lasa – 06 32 94 19 97

GAEC Aozteia

Manex buru beltzak Ossau-Irati etxe gasna salmenta zuzena - urdekiak - Kintoa xerri gatzaketa.
Bunuze – 06 72 36 91 91

GAEC Artetxea – Sainte-Marie Panpi

Kintoa euskal zerria (AOP), oilaskoak, sagar jusa, gerezi erreximenta | Landibarre – 06 08 04 74 16

GAEC Biok

Laborantza biologikoan den etxaldea, esnekiak (jogurtak, behi gasna), kiwai, Arto gorri irina, behi eta zerri hazkuntza eta haragi salmenta.
Gamarte – 05 59 49 19 73

GAEC Biotzeko

Ossau Irati sormarkako ardi gasna, aratxekia, idikia eta euskal zerria, AB labela, Arto Gorri artoa.
Bastida – 06 20 22 76 34

GAEC Geroa Elgarrekin

Ossau Irati sormarkako ardi esnea, Pirenaica idikia, Kintoko zerrikia, Kriaxera ahatea.
Irisarri – 06 83 94 47 66

GAEC Iparla Errotabehere

Etxaldeko oilaskoak, kanpoan hazitako oiloen arraultzeak eta bildotsak.
Arrosa – 05 59 37 74 36

GAEC Ixuribeherea

Ahuntz gasna - pitika haragia (AB + Idoki) - sagar jusa (AB + Idoki) - Kintoko euskal zerria.
Aiherra – 06 43 33 92 96



EUSKAL HERRIKO
LABORANTZA GANBARA

Pour une agriculture paysanne et durable Laborantza herrikoi eta iraunkorraren alde

Transmission		Transmisioa
Installation		Instalazioa
Autonomie		Autonomia
Ressources locales		Tokiko baliabideak
Qualités des produits		Kalitatezko ekoizpenak
Paysans nombreux		Laborari anitz
Territoire vivant		Lurralde bizia

www.ehlgbai.org - 05 59 37 18 82



LURZAINDIAK SEGI DEZAN! POUR QUE VIVE LA TERRE NOURRICIERE!

**505 ha de terres préservées pour
soutenir 41 paysan.n.es !**

**505 ha lur zainduak!
41 laborarik baliatzen dituzte !**

Pour continuer LURZAINDIA a besoin
de votre soutien régulier !
Zure laguntza erregularra beharrezkoa da!

N'hésitez pas! Dudatu gabe!

www.lurzaindia.eu



GAEC Jara Xolan

Behiki haragi fresko salmenta - Akitaniako blonda
- Kintoa euskal zerria - xerri - euskal zerri urdaikia -
kontserbak (axoa, bolo).
Azkarate - 06 76 67 23 75

GAEC Lau Haizetara

Ossau Irati sormarkako etxeko ardi gasna,
gaztanbera eta ardi gasna pikorrek, ardiki merguez
lukainkak. AB eta Idoki labelak.
Aiherra - 05 59 29 68 79

GAEC Xedarria

Ardi hazkuntza, Ossau Irati sormarkako gasna,
idikia, aratxeki eta zerrikia, kontserbak.
Aiherra - 06 30 33 47 05

Haranea

Baseriko xerri eta oilasko hazkuntza eta salmenta -
Ezpeletako biper biologikoa - Idoki labela.
Itsasu - 06 83 44 33 92

Irioin

Kanpoan hazitako zerri hazlea. Kintoa sormarkako
xingarra, Euskal zerriki kontserbak (patea,
gantxigorrek, oldolkia, urineko lukainkak...), eta
gaztua (zozizon eta txorizoak). Guztia etxaldean
transformatua | Banka - 06 89 87 88 22

Kukusoa

Haragi fresko, aratxe eta behi-haragi ekologiko
eta Kintoa AOPko haragi ekoizpen eta salmenta
zuzenenean, kontserbak, xarkuteria.
Sara - 06 74 01 39 71

Lau Haizetan

Aire librean diren hegazi eta zerrien produkzioa,
transformaketa eta merkaturatzea - berogailu eta
obrarako egurra - tailer pedagogikoak.
Urruña - 06 67 92 75 50

Le Cochon de Raymond

Kintoa txerri hazkuntza eta eraldaketa.
Urruña - 06 87 88 44 93

Les Cochons du Berger

Zerri hazkuntza aire librean eta biologikoan. Oilo
erruleak aire librean, fruituak eta xaboiak.
Lasa - 06 84 34 77 91

Pittika

Ahuntz gasnaren fabrikazio eta salmenta (gasna,
gasna freskoa, gasna pikorrek), pittikak sasoian.
Zuraide - 06 16 47 01 28

Uronakoborda

Ezpeleta sormarkako biperra, kintoko euskal zerria.
Ainhoa - 06 21 11 66 92

HEGAZTIAK, AHATEKIAK, ARROLTZEAK

Aldabia

Euskal Herrian aire libreko oilo hazkuntza eta
transformatzea | Ortzaize - 05 59 37 71 13

Bachacou David

Oilasko - oilo errule - fruitu tikiak eta fruitu
transformatuak. Bio eta EHKO labelak.
Bunuze - 06 58 59 89 24

Baslurre

Etxaldeko arraultze biologiko salmenta. Garaziko
AMAPa eta merkaturatzea ostegunetan.
Behorlegi - 05 59 37 29 44

Earl Segui

Bio arroltze salmenta - Bio labela.
Behaskane-Laphizketa - 06 23 80 25 28

Ferme Uhartia

Hazkuntza, galkatzea, ahate transformazioa, gibel
gizen, eta beste etxaldeko ahateki fresko edo urineko
ekoizpenak | Barkoxe - 05 59 28 92 09

Forsans Frédéric

Oilaskoak, arroltzeak eta ezfia. Idoki labela.
Salmenta zuzena | Itsasu - 06 95 25 44 37

GAEC Artetxea - Sainte-Marie Panpi

Kintoa euskal zerria (AOP), oilaskoak, sagar jusa,
gerezi erreximentu | Landibarre - 06 08 04 74 16

GAEC Geroa Elgarrekin

Ossau Irati sormarkako ardi esnea, Pirenaica idikia,
Kintoko zerrikia, Kriaxera ahatea.
Irisarri - 06 83 94 47 66

GAEC Hameka

Laboraria, Kriaxera motako ahate hazle, galkatzaile eta transformatzailea - salmenta zuzenean.
Arreta-Sarrikota – 05 59 65 40 28

GAEC Iparla Errotabehere

Etxaldeko oilaskoak, kanpoan hazitako oiloen arraultzeak eta bildotsak.
Arrosa – 05 59 37 74 36

GAEC Iribarne

Ahatekia : gibel gizona, urinekoa, pateak, gantxigorak - Sagarnoa.
Lasa – 06 71 41 63 34

GAEC Ttukulua

rdi gasna eta arroltze ekoizpena eta salmenta.
AOP+IDOKI+AB | Hazparne – 05 59 70 11 27

Haranea

Baserriko xerri eta oilasko hazkuntza eta salmenta - Ezpeletako biper biologikoa - Idoki labela.
Itsasu – 06 83 44 33 92

Lau Haizetan

Aire librean diren hegazti eta zerrien produkzioa, transformaketa eta merkaturatzea - berogailu eta obrarako egurra - tailer pedagogikoak.
Urruña – 06 67 92 75 50

Les Cochons du Berger

Zerri hazkuntza aire librean eta biologikoan. Oilo erruleak aire librean, fruituak eta xaboiak
Lasa – 06 84 34 77 91

Luma Etxaldea

Arroltzeak, oiloak, urtxokumeak. Idoki labela.
Gabadi – 06 81 51 96 83

Suhastia

Ahate hazlea - Idoki labela.
Behauze – 06 87 73 63 08

ARRAIN HAZKUNTZA, ARRANTZA

Pisciculture Ispéguy

Ortzadar amuarrainak, prozesatzeko tailerra, tripa amuarrainak eta tamaina askotako amuarrainak.
Baigorri – 05 59 37 41 03

Truite de Banka

Amuarrain hazkuntza | Banka – 05 59 37 45 97

ERREXIMENTAK, EZTIAK ETA ERLATEGIEN PRODUKTUAK

Association Erleak elkarte

Erlezainen elkarte saltegia: erlauntzen mozkinak (eztia, propolisa, espezia bixkotxa, goxoki, ezizko saboiak) - eskulangintza - erlezaintza materiala eta erlategi eskola | Baiona – 05 59 55 11 32

Belazkabieta

Ezpeleta sormarkako biperra, Itsasuko gerezien erreximenta, bildoskiak - sagar jusa - asto bizkarrean ibilaldiak | Ezpeleta – 05 59 52 98 02

Ferme Harizkazuia

Ezti ekoizlea eta erlategi ekoizpenak - Baserri pedagogikoa | Kanbo

Ferme Iturrino

Ossau Irati sormarkako ardi gasna - urdin ardi gasna - eztia | Mehaine – 05 59 67 05 67

Ferme Pot'ya

Ahuntz gasna, ahuntz jogurtak, aratxe kaxak, pitika, bildotsa eta eztia | Donoztiri – 07 63 41 64 64

Forsans Frédéric

Oilaskoak, arroltzeak eta eztia. Idoki labela.
Salmenta zuzena | Itsasu – 06 95 25 44 37

GAEC Artetxea – Sainte-Marie Panpi

Kintoa euskal zerria (AOP), oilaskoak, sagar jusa, gerezi erreximenta | Landibarre – 06 08 04 74 16

Harriague

Bio barazki eta fruitu ekoizleak | Lekorne

Hôtel Restaurant Ithurria - Café Ezkurra

Hotela - Izar bateko jatetxea Michelin gidaliburuan - Ostata - Etxeko erreximenten fabrikazioa maison
Ainhoa – 05 59 29 92 11

Idoia Apiculture

Erlezain profesionala: eztia, polena, propolis, erlekumea, erregina biologikoa, "Nature & Progrès" labela | Mugerre – 09 54 47 90 65

L'Abeille Bleue

Erlezaina: eztia, polena, propolis, espezia bixkotx.
Laborantza Biologiko labela | Ziburu – 06 77 52 41 45

Le Rucher Chirintaldia

Ezti biologikoa eta erlategi mozkinen salmenta.
Biñirina – 05 24 37 12 02

Lorez Lore

Ezti ekoizlea eta erlategi produktuak.
Ezpeleta – 06 77 67 80 09

Pekoborda / Ferme Apicole Behoteguy

Erlezain - Eztia, polena, propoliza, espezia bixkotxak eta ezfiarekin egindako beste goxokiak.
Urdirarbe – 07 84 91 03 28

Ursumu

Ardi gasna - esnea - gaztanbera - jogurta - Itsasuko gerezi erreximenta eta beste ekoizpenak.
Itsasu – 06 77 00 16 41

IRINA, POLENTA, LEKADUNAK

Bi ogi

Baserriar errotariaren okina - AB labela.
Amortze-Zokotze – 05 59 09 37 13

Bio'langerie des Moulins

Laborari okina AB Laborantza Biologiko labelarekin.
Landibarre

Ferme Berroeta – HanGora Etxaldea

Angora ahuntzen hazkuntza (AB) eta mohair artile salmenta; kontserbatzen diren barazkiak patatak, tipulak, kuiak, ilar lehorrak (sasoinaren arabera) AB.
Hozta – 05 59 49 02 33

GAEC Biok

Laborantza biologikoan den etxaldea, esnekiak (jogurtak, behi gasna), kiwai, Arto gorri irina, behi eta zerri hazkuntza eta haragi salmenta.
Gamarte – 05 59 49 19 73

GAEC Biotzeko

Ossau Irati sormarkako ardi gasna, aratxekia, idikia eta euskal zerria, AB labela, Arto Gorri artoa.
Bastida – 06 20 22 76 34

GAEC Isakenia

Baratze biologiko dibertsifikatua, ahuntza gasna, gari zaharrezko irina | Behauze – 06 88 80 84 48

GAEC Pancousset

Ahuntz gasna biologikoa, amarenpean hazitako ahuntz umeak, aratxe bearnes biologikoa, tokiko gari irina biologikoa (barietate zaharrak).
Bastida – 06 61 31 94 79

Idiartia etxaldea

Baserriar bio produktuak: jogurtak, esnea, gasna xuria, arto irina, polenta | Duzunaritze-Sarasketa

Stéphane Michelena

Baratzezaina - Ezpeleta sormarkako biperra, Arto Gorria | Ezpeleta – 06 18 80 84 89

Xemiania

Pastak, polenta eta irina salmenta. AB Laborantza biologiko eta Idoki labelak.
Behauze – 06 86 56 24 03

ESPEZIAK, OLIOAK, OZPINAK

Atharri

Ezpeletako biper AOP ekoizle eta baratzezaintza.
Itsasu – 06 16 11 63 17

Belazkabieta

Ezpeleta sormarkako biperra, Itsasuko gerezien erreximenta, bildoskiak - sagar jusa - asto bizkarrean ibilaldiak | Ezpeleta – 05 59 52 98 02

Ferme Harizkazuia

Ezti ekoizlea eta erlategi ekoizpenak - Baserri pedagogikoa | Kanbo

GAEC Aroztegi

Ossau Iraty gasna eraldaketa, barazkiak eta Ezpeletako biper biologikoa.
Itsasu – 06 35 29 79 19

Haranea

Baserriko xerri eta oilasko hazkuntza eta salmenta - Ezpeletako biper biologikoa - Idoki labela.
Itsasu – 06 83 44 33 92

Huilerie Errota – La Noisette Basque

Hur ekoizpena eta oliogilea - bisitak - dastatzeak - dute pastizategia - salmenta zuzenean eta linean.
Senpere – 09 81 12 95 68

Hurpeau Vincent

Ezpeletako biper AB eta Idoki, lore eta barazki landareak | Ezpeleta – 06 81 37 16 76

L'atelier du piment

Bisita ludikoak, dastaketak dohainik, Ezpeletako biperraren eraldaketa.
Ezpeleta – 05 59 93 90 21

Lurretik

Biper ekoizlea-lekuko ekoizpen saltegia-etxaldearen bisitak dohan maiatzetik urria arte.
Ezpeleta – 05 59 93 82 89

Nouste Ekilili

Kooperatiba, landare olio gordinaren erostea laborari kooperantei eta olio birsalmenta, elikadura olio begetala eta abereentzat.
Gabadi – 06 11 25 44 67

Pattinen Borda

Ezpeleta sormarkako biper ekoizlea, biologikoa.
Donibane Garazi – 06 74 13 68 47

Stéphane Michelena

Baratzezaina - Ezpeleta sormarkako biper, Arto Gorria | Ezpeleta – 06 18 80 84 89

Uronakoborda

Ezpeleta sormarkako biper, kintoko euskal zerria.
Ainhoa – 06 21 11 66 92

LANDAREAK, BELAR USAINTSUAK, TISANAK

Caldumbide Jokin

Belar usaintsuen, sendabelarren eta tisanen ekoizlea AB Laborantza biologiko labelarekin.
Irisarri – 07 68 18 56 17

GAEC Ancia

Landare eta lore biologikoak. AB labela.
Zalgize-Donetztebe – 07 69 85 85 53

Hurpeau Vincent

Ezpeletako biper AB eta Idoki, lore eta barazki landareak | Ezpeleta – 06 81 37 16 76

Landatxoa

Fruitu ttiki eta aromazko landare laborantza.
Donibane Lohizune – 06 51 14 37 85

Lursoinu

Sendabelar eta landare aromatikoek ekoizlea, biltzailea eta prozesatzailea | Sara – 06 84 47 71 79

SORBETEA, IZOZKIAK

GAEC Esnekiak

Esne osoa eta esne gaingabetua (pazteurizatua), esne-gaina, burra (gurina), gasna xuria eta jogurtak (naturalak eta fruituzkoak). AB Laborantza biologiko eta Idoki labelak. Salmenta zuzena eta etxera eramatekoa | Lekorne

Milika

Sagardi - Idoki izozkiak - AB labela.
Anhauze – 06 41 68 50 24

EDARIAK, ARNOAK, LIKOREAK

Belazkabieta

Ezpeleta sormarkako biper, Itsasuko gerezien erreximeta, bildoskiak - sagar jusa - asto bizkarrean ibilaldiak | Ezpeleta – 05 59 52 98 02

Biperduna

Sasoiko barazki eta Ezpeletako biper ekoizpen biologikoa, airepean eta permakulturan. Fruituak, tisanak, kontserbak, kombucha, barazkiak laktosarekin hartiztuak, zero plastikozko hortzetako pasta. Salmenta baserrian, Kanboko merkatuan ostiraletan, Angeluko Quintaou merkatuan igandeetan | Kanbo – 06 64 82 39 58

Bordaxuria

Arno ekoizlea AB, Irulegi sormarka.
Izpura – 06 86 56 66 94

Cave d'Irouléguy

Irulegi sormarkako arno beltz, xuri eta gorriko ekoizlea 1970etik.
Baigorri – 05 59 37 41 33

Cidre Eztigar

Sagarno eta sagar jus ekoizpen eta salmenta, tokiko sagar mota ezberdinekin.
Donaixti-Ibarre – 05 59 37 87 12

Datxa

Kombutxa produkzioa | Angelu – 05 59 59 66 45

Domaine Etxondoa

Arno egilea - AB konbertsioa.
Izpura – 06 71 40 99 08

Domaine Gutizia

Irulegi sormarkako arnoen ekoizpena laborantza biologikoa, "Vignobles et Découverte" labelaren gutunaren kidea | Baigorri – 05 59 37 52 84

Domaine de Licerrasse

Irulegi sormarkako mahats ekoizlea
Baigorri – 06 85 34 41 01

Egiategia

Itsaspeko arnotzea Donibane Lohizuneko badian.
Ziburu – 05 59 54 92 27

Espila

Mahastizaina - Pottoka hazlea.
Azkarate – 05 59 37 78 87

GAEC Artetxea – Sainte-Marie Panpi

Kintoa euskal zerria (AOP), oilaskoak, sagar jusa, gerezi erreximeta | Landibarre – 06 08 04 74 16

GAEC Iribarne

Ahatekia : gibel gizona, urinekoa, pateak, gantxigorak - Sagarnoa | Lasa – 06 71 41 63 34

GAEC Ixuribeherea

Ahuntz gasna - pitika haragia (AB + Idoki) - sagar jusa (AB + Idoki) - Kintoko euskal zerria.
Aiherra – 06 43 33 92 96

Xarnegu Sagarrak

Sagar jusa eta sagardo ekoizpena, fabrikazioa eta salmenta tokiko barietateetan oinarrituz.
Bastida – 06 83 17 24 97





Pâtisserie pour les particuliers
et les professionnels

Ascain – Saint-Jean-de-Luz
05 59 22 81 05



ESKULANGILEAK, TRANSFORMADOREAK

PRODUKTU AZUKRATUAK

BIXKOTXAK, MAKARROIAK

Gioia

Ogia eta azukre opilen ekoizpen eta salmenta -
janari saltegieta eta merkatuetan.
Bidaxune – 06 23 78 61 55

Maison Pariès

Txokolategilea - pastizagilea - izozkigilea.
Urruña – 05 59 22 06 00

Pâtisserie Pastel

Pastizategia profesional eta partikularrentzat.
Azkaine, Donibane Lohizune – 05 59 22 81 05

TXOKOLATEAK

Chocolat Cazenave

Eskuz egin txokolateak, kakao bihitik azken
produkturat | Baiona – 05 59 59 03 16

Chocolat Pascal

Eskuz eginiko txokolategilea. Dute saloia, txokolata
beroa, jazz giroan | Baiona – 05 59 46 10 95

Chocolaterie Laia Txokolategia

Txokolate artisaua. Eskuz egina Bean-To-Bar, kakao
babatik txokolatea arte.
Baigorri – 05 59 37 51 43

La Fabrique de Chocolat

Museoa, eihera eta txokolate fabrika.
Bastida

Mr Txokola

Txokolategilea.
• Baiona – 05 59 15 66 94
• Miarritze – 05 59 51 15 04

Xokola Etxetera

Txokolate sotoa, euskal jaki bereziak eta plantxa
hormatuarekin egindako izozkiak.
Baiona – 07 87 98 96 04

ERREXIMENTAK, EZTIAK

Etxetik

Erabiltzen ez dituzten partikularren etxeko fruituak
biltzea eta erreximenta, jelada, fruitu pasta eta jusen
fabrikatzea eta saltzea | Senpere – 06 03 55 54 40

Lorezia

Eztiak - erreximentak - ongailuak.
Baiona – 05 59 42 62 59

JOGURTAK, IZOZKIAK

Bastidarra

txeko esnetegia - jogurt, gasna freskoa, desertak eta
lekuko ekoizpenen salmenta zuzenean.
Bardoze – 05 59 03 23 70

PRODUKTU GAZITUAK

HARAGI KONTSERBAK

Arka

Artisau xerriki egilea - mokofin ostatua | Sara

Axuria

Kide direnen abereen bilketa (Axuriak, behiak
eta aratseak) - transformaketa - paketatzea -
merkaturatzea | Cheraute – 05 59 28 33 65

Charcuterie Aubard

Urdaitegia - aurrez prestatutako platerak - janari
mahaiak - jaiak - kintoako xerriak.
Baiona – 05 59 55 02 27

Conserverie Hoberena

Euskal jaki berezien konserbategia.
Ligi-Atherei – 05 59 28 61 19

Louis Ospital

Eskuz egindako zerrikiak - konserbak.
Hazparne – 05 59 29 63 06

Maison Montauzer

Urdaitegia.
• Bardoze – 05 59 56 84 04
• Baiona – 05 59 59 07 68




MONSIEUR
Txokola
— ALCHEMISTE DU CACAO —

vous accueille à Bayonne
pour vous faire **découvrir**
la fabrication du chocolat
à chacune des étapes
de sa transformation.

ATELIER & BOUTIQUE
05 59 15 66 94
11, rue Jacques Laffitte
64100 BAYONNE

BAR À CHOCOLAT
05 59 51 15 04
17, rue des Halles
64200 BIARRITZ

 

monsieurtxokola@gmail.com
www.monsieurtxokola.com



Pierre Ibaialde

Xingar, gibel gizena, kontserbak - gazitze ofiziala -
lantegiaren bisitak | Baiona – 05 59 25 65 30

BARAZKI KONTSERBAK

Maison Balme

Boilurraren inguruko janari saltegia - lekuan berean
jateko edo eramatekoa - ekitaldientzat janari
prestatzailea.

- Miarritze – 05 33 47 33 07
- Angelu – 06 78 59 32 84

Pikoka – Tapas et Légumes

Barazki biologikoen pickels-en eta humusen
transformazioa eta salmenta.
Angelu – 05 59 24 57 68

GASNAK

Laiterie Marengo

Mozzarella eta burratoren fabrikazioa.
Baiona – 06 33 18 70 50

TALOAK

GS Taloa

Talo fabrikazioa eta salmenta, ekitaldientzarako
zerbitzuak eta sukaldeko materialaren alokatzea.
Azkaine – 06 07 60 06 74

Lapurdiko taloak

Talo biologikoen ekoizpena eta salmenta (aurretik
eskatuz) | Ziburu – 06 64 30 82 02

Minhondo

Okindegia, pastizategia, talo saltzea gertakari-entzat.
Irisarri – 05 59 37 60 57

Ogi Bihia

Okindegia - gozotegia - ogitartekoak.
Hazparne – 05 35 39 02 11

ESPEZIAK, OLIOAK, OZPINAK

Bipia

Ezpeletako biperrarekin egindako lekuko ekoizpenen
fabrikazioa eta salmenta | Larresoro – 05 59 93 21 86

Les récoltes du monde

Espeziak - fruitu lehorrak eta konfitatuak - kafeak -
duteak eta hainbat osagarriren txikizkako salmenta.
Donibane Garazi – 05 59 49 04 76

Maison Petricorena

Eskualdeko ekoizpenak | Baigorri – 05 59 37 41 36

Mon Pimentier

Ezpeletako biper ekoizpen eta transformazioa -
sukaldaritza tailerrak eta arte galeria.
Ezpeleta – 05 59 29 29 89

Zabal'Oil

Lineako saltegia, merkatuak eta AMAPak : eskuz
egindako oliba olio biologikoak eta ez biologikoak,
olibak biologikoak eta ez biologikoak, ozpin
biologikoak, kalitatezko konserbak | Heleta

EDARIAK

DUTEAK, KAFAK

Cafés Deuza

Etxeko kafe txigortzea - kafe eta dute salmenta.
Donibane Lohizune – 05 59 26 04 36

Cafés Ximun

Txigortzailea | Baiona – 05 59 15 99 91

Kikeran

Eskuz egin kafe torrefakzioa: 15 kafe ezberdin
saltegian - Etiopiatik Papuasia arte - janari-denada:
olibazko olioak, biper beltza, Ezpeletako biperra,
ozpina - Dammann Anaien duteen 230 erreferentzia
baino gehiago - kafetegia.
Donibane Lohizune – 05 59 26 05 37

La Torref'

Kafe txigortua, kafetegia | Angelu – 09 86 70 01 76

MG Kafea

Kafe eta Kafe-makinen salmenta eta alokatzea.
Ahetze – 06 71 23 32 41

Thés des docks

Dute eta infusio xehekako salmenta.
Miarritze – 05 59 26 29 81



Houmous & Pickles www.pikoka.fr



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

Torrefaction Azeria

Kafe berezi txigortzailea, barista formakuntza, Lamarzoco eta Nueva Simonelli saltzailea. Angelu – 06 19 08 32 96

ALKOHOLIK GABEKO JUSA ETA EDARIAK

Datxa

Kombutxa produkzioa | Angelu – 05 59 59 66 45

Egarri edariak

Euskal edari sortzaile eta banatzaileak : Euskola, Kupela (sagarnoa), Pressoir du Pays Basque (zukuak), Balea eta Abarratia (garagarnoa), Amalur (arnoak), Loreak (sangria), Arima (dute izoztuak), Ets Lapurdi (likoreak), garagardo makina alokatze zerbitzua ekitaldiendako. Baiona – 05 59 52 10 09

Les P'tits Jus d'Argi

Fruitu eta barazkien eskuz egindako jus tinkatzea. Sara – 06 35 21 08 96

Olatu Jus

Euskal Herriko edari artisanalak : zukuak, te izoztuak, limonadak, etab | Angelu – 06 13 46 79 57

GARAGARDOAK

Brasserie Artisanale Hizketa

Lekuko garagardo ekoizpena – Mikrogaragardotegia | Senpere – 07 88 51 44 54

Brasserie Zirtzil

Bio garagardo ekoizpena. Angelu – 06 77 79 24 02

Etxeko Bob's Beer

Lehen bezalako garagardotegi txikia. Hazparne – 05 59 29 70 39

Geretx

Garagardoa, lupulua eta malta fabrikatzea. Luhuso – 06 85 01 18 13

La Brasserie du Pays Basque

Etxeko garagardotegia : Zazpi, Eguzki, Oldarki eta Artz. Denda, bisita | Bardoze – 05 59 56 81 86

La Superbe

Garagardotegi - Lekuko garagardo ekoizpena. Angelu – 06 88 71 32 09

ARNOAK, LIKOREAK

Atelier Massonde

Eskuz egindako likoreak | Itsasu – 06 61 34 71 53

Egarri edariak

Euskal edari sortzaile eta banatzaileak : Euskola, Kupela (sagarnoa), Pressoir du Pays Basque (zukuak), Balea eta Abarratia (garagarnoa), Amalur (arnoak), Loreak (sangria), Arima (dute izoztuak), Ets Lapurdi (likoreak), garagardo makina alokatze zerbitzua ekitaldiendako | Baiona – 05 59 52 10 09

Egiazki (Patxaran)

Kafe ondokoak eta izpiritua | Senpere

Sasiko garagardoa

Eskuz egindako garagardoa. Aiherra - 06 56 75 27 50

BANAKETA, SALMENTA

HANDIZKAKO SALTZAILEAK

HAZKURRIA

Etchegoyen Volailles

Hegazti merkataritza | Donapaleu – 05 53 65 70 45

Goizetik

Produktu biologikoen plataforma. Miarritze – 05 54 61 70 38

Le Helder Gourmet

Handizkaria - eskualdeko elikadura produktuen banatzailea | Angelu – 05 59 31 48 84

EDARIAK

Irouleguy Distribution

Arno salmenta, partikular eta profesionalentzat. Baigorri – 05 59 37 41 33

Larzabal LSO

Edari banatzailea | Baiona – 05 59 57 10 10

Pixta Boissons

Edari banatzailea. Arrosa – 05 59 37 74 90

JANARI SALTEGIAK

EPIZERIAK

Alain et Maider

Tokiko ekoizpenen salmenta – snack | Azkaine

Alimentation Bar Tabac Paris

Janari-denda - ostalua - tabako saltzailea. Donibane Garazi – 05 59 37 01 47

Au Vrac

Soltean saltzen diren produktuen janaria. Hazparne – 07 82 05 23 21

Au coin des saveurs

Tokiko kafe eta mozkin saltegia. Senpere – 05 59 47 34 04

Au marché de Magalie

Denda orokorra - fruitu eta barazki saltzailea – gazitegi - esneki saltzaile. Urruña – 05 59 23 93 30

Bar – Epicerie Ttantro

Ostatu - janari denda - pizzeria. Irisarri – 05 59 37 60 03

Bio Maite

Tokiko etxe mozkinen banaketa. Arrangoitze – 06 03 16 44 14

Biocoop Belha

Saltegi biologikoa. Donibane Lohizune – 05 59 41 36 45

Biocoop Bonheur

Bio denda eta jatetxea eguerditan. Angelu – 05 59 26 63 18

Biocoop Etika

Bio denda | Baiona – 05 59 55 00 82

Biocoop Parme

Bio denda | Angelu – 05 59 26 63 18

Biomonde Kimua

Ekoizpen biologikoen salmenta - garagardotegi eta kafetegi ostalua - kirol gertakarien hedapena. Lehenize – 05 59 55 03 44

Bipia

Ezpeletako biperrarekin egindako lekuko ekoizpenen fabrikazioa eta salmenta | Larresoro – 05 59 93 21 86

Day by day-Mon épicerie en vrac

Paketatze gabeko janariak : janari gaziak eta gozoak, parafarmazia, higiena, tokiko bio fruta eta barazkiak | Miarritze – 05 59 26 02 39

Elika Denda

Laborarien janari saltegi biologikoa | Ezpeleta

Euskal Vrac

Ekoizpen biologikoen eta tokiko produktuen janari saltegia | Senpere – 05 59 43 66 37



LURRA

BIO EKOIZKINAK

Fruitu ta barazkiak, epizeria,
ogia, garbigarriak, kosmetikak.

Tel. 05 59 29 30 68 - e-mail : lurra@orange.fr - 64240 HAZPARNE

Ona'ta Bio

ÉPICERIE BIO - CRÈMERIE - FRUITS & LÉGUMES
COSMÉTIQUES & COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES

Chantal eta Fabienne

05 59 93 85 64

onatabio@gmail.com

ZAC Ordokia 64250 Itsasu/Itxassou

Eztika

Laborari eta biologiko denda (etxe ekoizpen biologikoa) | Donibane Garazi - 05 59 37 28 24

Farmily & co

Ekoizleen saltegia | Baiona - 05 64 11 53 60

Grain de Soleil

Bio produktu eta bio janari denda, estetika, ile-apainketa, naturopatia eta dietetika.
Baiona - 05 59 42 10 83

Gustoki

Kalitatezko janari saltegia - tokiko eta biologiko ekoizpenen salmenta zirkuitu laburrean
Urruña - 06 82 22 23 51

Hemengo

Gasnategia - esnekitegia - tokiko etxaldeko ekoizpenak - sasoko barazki biologikoak.
Uztaritze - 05 59 57 97 21

Hurbil

Ekoizleen saltegia | Senpere

Kaiku Borda

Kalitatezko etxe ekoizpen saltegia (Idoki, bio, AOP).
Ortzaize - 05 59 49 10 64

L'Eau Vive

Bio supermerkatua | Bidarte - 05 35 45 97 50

L'épicerie biologique

Elikadura - garbiketa produktua - elikadura osagarriak - edertasuna.
Donapaleu - 05 59 38 96 51

L'épiciier bio

Tokiko barazki eta fruitu biologikoen salmenta - etxera eramateko edo bertan jateko plater salmenta eguerditan | Baiona - 05 59 20 65 21

La Mesure

Tokikoak, biologikoak edota eskuz eginak diren produktuen saltegia, nahas-mahas salduak, elikadura, drogeria, kosmetikoak, higiena.
Baiona - 05 59 64 67 36

Larrunkoop

Tokiko ekoizpen janari saltegi kooperatiba.
Urruña - 06 44 27 76 20

Larrunkoop Ziburu/Donibane

Janari denda parte hartzailea | Ziburu

Les comptoirs de la bio

Produktu biologikoen salmenta.
Senpere - 05 59 43 16 78

Les jardins d'Aritxague

Janari saltegia - fruituak - barazkiak - esnekiak - txerrikiak - oilaskoak | Angelu - 05 59 42 33 37

Libre Service Oyhenart

Janari saltegia - gasa - ogi harbidea.
Iholdi - 05 59 37 63 85

Lurra

Bio janari denda | Hazparne - 05 59 29 30 68

Lurretik

Biper ekoizlea-lekuko ekoizpen saltegia-etxaldearen bisitak dohan maiztetik urria arte.
Ezpeleta - 05 59 93 82 89

Naturala

Bio janari saltegia ekoizpen natural eta dietetikoak - Laborantza Biologiko eta Bai euskarari labelak.
Kanbo - 09 81 10 91 81

Ona'ta Bio

Bio janari saltegia - tokiko ekoizpenak - fruituak eta barazkiak | Itsasu

Otsokop

Supermerkatu kooperatiboa eta parte hartzailea.
Baiona - 05 40 07 03 00

Ressources

Tokiko janari saltegia zirkuitu laburrean - eramateko kantina eguerditan | Angelu - 06 17 74 19 14

Spar Ascain

Elikadura saltegia - 05 59 41 16 70

Spar Baigorri

Hurbileko elikadura saltegia energia : egura, gasa eta egur pikorren banaketa.
Baigorri - 05 59 37 40 34

Spar Guéthary

Janari saltegia | Getaria - 05 59 43 71 25

Spar de Sare

Janari saltegia - orotako elikadura.

Sara - 05 59 41 94 60

Tokiko Bio

Ekoizle denda.

Donapaleu - 07 88 77 41 71

Vival - Saint-Jean-le-Vieux

Hurbileko janari saltegia: eskualdeko produktuak eta opariak, produktu freskoak, gasnak moztekoak, fruituak eta barazkiak.

Donazaharre - 05 59 37 36 93

Vival Bardos

Elikadura | Bardoze - 05 59 56 80 30

Vival Larressore

Janari saltegia - janari prestatzailea - prentsa - tabako saltegia - liburutegi solidarioa eta pakete igortzea | Larresoro - 05 59 70 52 95

Vrac en sac

Paketatze ontzi gabeko janari denda espezializatua: produktu freskoak - tokikoak - kosmetika solidoa - zero hondakin osagarriak.

Maule-Lextarre - 06 82 50 82 44

Xibero Bio

Bio janaridenda - tokiko ekoizpenak - liburu eta CDak - drive | Maule-Lextarre - 05 59 19 10 61

Xiberua

Ondoko janari saltegia | Kanbo - 05 59 29 70 54

Zarea

Etxe ekoizpen denda Idoki edota AB labelekin. Hazparne - 05 59 29 63 23

FRUITU ETA BARAZKI GOIZTIARRAK

Chez Papa

Fruitu eta barazki saltzailea - esneki saltegia - urdaitegia | Bidarte - 06 03 75 61 80

Deli

Fruitu eta barazki saltzailea - kantina - arno naturalak. Miarritze - 06 81 17 69 54

Goizetik

Produktu biologikoen plataforma. Miarritze - 05 54 61 70 38

64

La Bonne Poire

Fruitu eta barazki saltegia, kalitatezko janari saltegia.

Miarritze

Le Primeur de la Côte

Bio eta tokiko fruitu eta barazkien salmenta.

Miarritze - 05 59 47 06 79

Les jardins de la Nive

Barazki eta fruitu biologikoen saltegia.

Baiona - 09 86 72 77 69

Une Pêche d'enfer

Fruitu eta barazki biologiko saltzailea, kalitatezko janari saltegia | Baiona - 06 48 22 86 45

GASNATEGIAK, ESNEKI SALTEGIAK

Chez Papa

Fruitu eta barazki saltzailea - esneki saltegia - urdaitegia | Bidarte - 06 03 75 61 80

Crèmerie Mélanie

Kremagintza - gasnak - gurina - kremak - jogurtak. Mehaine - 06 70 71 49 50

Crèmerie de la Nive

Tokiko gasnak - esneki saltegia. Baiona - 05 59 59 70 83

Fromagerie Assimans

Esnekiak - gasnak - arnoak - «Fédération des fromagers de France»eko kidea. Baiona - 06 58 64 11 96

Fromagerie des bergers de Saint-Michel

Esne gordin eta biologikoarekin eginiko Ossau Irati ardi gasna | Eiheralarre - 05 59 37 23 13

Gabatxo Ascain

Janari sotoa - gasna eta janari saltegia - arnoen banaketa | Azkaine - 05 59 23 87 11

Laiterie Marengo

Mozzarella eta burratoren fabrikazioa. Baiona - 06 33 18 70 50

Les Fromages de Laetitia

Gasna eta esne produktuen salmenta. Baiona - 09 81 09 29 77



FROMAGES
ARRADROY
LES BERGERS DE ST MICHEL



100 % lait du pays basque , 100 % races locales Fabrication artisanale au lait cru

*Une petite fromagerie ancrée dans son territoire de montagne
perpétuant la tradition des meilleurs fromages de brebis traditionnels basques,
issus d'un mode d'élevage raisonné et d'une fabrication artisanale*

S.A.R.L Garazi
Quartier Elizaita
64220 Saint-Michel

Vente directe en boutique
du lundi au vendredi
8h-12h et 14h-17h

05 59 37 23 13
www.fromage-arradroy.fr
contact@fromage-arradroy.fr

graindesoleil

INSTITUT
Soins corps et visage
Modelages
Épilations



COIFFURE
Coupe
Coloration végétale
Sociocoiffure



ÉPICERIE
Fruits et légumes de saison
Produits locaux
Vente en vrac &
grand conditionnement



34 rue Arnaud Detroyat (à l'étage du magasin) - 64100 BAYONNE

05.59.42.10.83

Ouvert du lundi au samedi : 9h30 - 19h (en continu)

Xirikota

Esneki saltegi - gasnategi - ardoa - brunch eta dastaketak | Maule-Lextarre – 05 47 86 04 58

OKINDEGIAK, PASTIZAK

Boulangerie A.Fernandez

Okindegia, azukre opilak, tarteria, otordu arinak. Miarritze – 05 59 85 49 92

Boulangerie Berterreix

Okindegia - pastizategia | Ezpeleta – 05 59 93 91 67

Boulangerie Inda

Okindegia - pastizategia - euskal bixkotxak. Azkaine – 05 59 22 25 46

Boulangerie Irastorza

Okindegia | Baigorri – 05 59 37 40 06

Boulangerie Krakada

Okindegia - pastizategia - dute pastizategia - kafetegia okin ostalaritza eta askariak lekuan bertan edo eramateko - ostalua - brunch-ak erreserbatuz produktu fresko eta tokikoak. Itsasu – 05 59 29 32 74

Boulangerie Le Petit Sablé

Okindegia – pastizategia. Milafranga – 05 59 44 91 35

Boulangerie du fronton

Okindegia - pastizategia - askaria. Zuraide – 05 59 29 39 50

Chocolat Cazenave

Eskuz egin txokolateak, kakao bihitik azken produkturat | Baiona – 05 59 59 03 16

Chocolat Pascal

Eskuz egin txokolategilea. Dute saloia, txokolata beroa, jazz giroan | Baiona – 05 59 46 10 95

Chocolaterie Laia Txokolategia

Txokolate artisaua. Eskuz egin Bean-To-Bar, kakao babatik txokolatea arte. Baigorri – 05 59 37 51 43

Etxe Goxoan

Okindegia - Pastizategia.

- Baiona (Katedrala) – 05 59 59 19 63
- Baiona (Baiona Itipia) – 05 59 25 81 68
- Ziburu – 05 59 47 18 38
- Donibane Lohizune – 05 59 47 18 38

Etxe Urdina

Okindegi artisanaia. Donibane Lohizune – 09 80 51 44 69

Fagoa

Okindegia - azukre opilak - pastizategi biologikoa. Angelu – 05 59 03 47 67

Franck Mendivé

Txokolategia - pastizategia - izozkiak. Donapaleu – 05 59 65 74 50

GVella

Pastizagilea - te pastizategia. Baiona – 09 88 01 88 10

Gâteau basque de Bidarra

Eskuz egindako bixkotxak | Bidarra

Hungry Belly

Pastizategia eta mikrojangela begetarianoa. Miarritze – 09 86 40 52 39

La Fabrique de Chocolat

Museoa, eihera eta txokolate fabrika | Bastida

La Fabrique de Macarons

Bixkotx eta makarroi fabrikazioa eta salmenta.

- Donibane Garazi – 05 59 37 19 95
- Bastida – 06 11 88 81 05

Le Fournil de la Baleine

Okindegia - pastizategia | Miarritze – 05 59 23 14 51

Les cannelés du Pays Basque

"Cannelé" fabrikazio eta salmenta. Donibane Garazi – 05 59 37 19 95

Maison Pariès

Txokolategile - pastizagile - izozkigile.

- Donibane Lohizune – 05 59 26 01 46
- Baiona – 05 59 59 06 29
- Ezpeleta – 05 64 11 56 32
- Miarritze – 05 59 22 07 52

Minhondo

Okindegia, pastizategia, talo saltzea gertakariarentzat. Irisarri – 05 59 37 60 57

Mr Txokola

Txokolategilea

- Baiona – 05 59 15 66 94
- Miarritze – 05 59 51 15 04

Ogi Bihia

Okindegia - gozotegia - ogitartekoak. Hazparne, Aiherra – 05 35 39 02 11

Pitigona

Okindegia | Hiriburua

Pâtisserie de l'Europe

Okindegia - pastizategia - xokolatea - ogitartekoak. Hendaia – 05 59 20 00 52

Pâtisserie salon de thé Pastel

Bixkotxetgia - dute pastizategia - snack - kafetegia. Donibane Lohizune – 05 59 22 81 05

Xokola Etxetera

Txokolate sotoa, euskal jaki bereziak eta plantxa hormatuarekin egindako izozkiak. Baiona – 07 87 98 96 04

Zoriona

Izozkiak - goxokiak | Baiona – 06 84 46 67 26

HARAGATEGIAK, URDAITEGIAK

Arka

Artisau xerriki egilea - mokofin ostalua | Sara

Boucherie Bidegain

Harategia - urdaitegia | Baiona – 05 59 55 07 10

Boucherie Charcuterie Ursuya

Harategia - urdaitegia | Uztaritze – 05 40 48 07 35

Boucherie Chez Paulette

Harategi - urdaitegi - janari prestatzailea. Urruña – 05 59 54 62 00

Boucherie Romuald

Harategia, urdaitegia, janari prestatzailea. Miarritze – 05 59 23 23 26

Boucherie des Familles

Harategia - urdaitegia - hegaztiak - sukaldatutako platerak | Donibane Lohizune – 05 59 26 03 69

Charcuterie Aubard

Urdaitegia - aurrez prestatutako platerak - janari mahaiak - jaiak.

- Miarritze – 05 59 47 27 46
- Baiona – 05 59 59 52 03
- Baiona – 05 59 55 02 27
- Baiona – 05 59 29 84 87

Codega

Harategi - Urdaitegi | Baiona – 05 59 63 36 13

Dumora Etxea

Harategi - urdaitegi - janari prestatzailea. Azkaine – 05 59 54 01 90

L'ami Txulette

Harategia, urdaitegia | Miarritze – 05 47 75 97 00

Louis Ospital

Eskuz egindako zerrikiak - konserbak. Hazparne – 05 59 29 63 06

Maison Henault

Harategia, urdaitegia, janari prestatzailea. Angelu – 05 59 03 99 02

Maison Montauzer

Urdaitegia

- Bardoze – 05 59 56 84 04
- Baiona – 05 59 59 07 68

Pierre Ibaialde

Xingar, gibel gizona, kontserbak - gazitze ofiziala - lantegiaren bisitak | Baiona – 05 59 25 65 30

ARRAINTEGIAK

Itsasoa

Itsaski salmenta - itsaski platerak - arrainarekin egindako platerak - pizzak. Ezpeleta – 05 59 29 70 81

Poissonnerie Etchegaray

Arraindegia (tokiko arrantza) - etxean egindako janaria - itsaski platerak.

- Donapaleu – 05 59 69 37 18
- Maule-Lextarre – 05 59 28 10 78

Poissonnerie Fagoaga

Arrain eta itsaskien salmenta.
Donibane Lohizune – 06 89 77 93 48

Poissonnerie Maite

Arrain saltzailea | Baiona – 05 59 25 44 84

ARNO SALTZAILEAK

Aizkorri

Arno sotoa eta kalitatezko janari saltegia.
Hazparne – 05 59 29 41 05

Chai Ludo

Kalitatezko janari saltegia, arno sotoa.
Kanbo – 05 59 93 40 29

Deli

Fruitu eta barazki saltzailea - kantina - arno naturalak.
Miarritze – 06 81 17 69 54

Gabatxo Ascain

Janari sotoa - gasna eta janari saltegia - arnoen banaketa | Azkaine – 05 59 23 87 11

Le Sang des Vignes

Sotoa - Jateko sotoa.
Baiona – 09 83 45 05 90

Le cellier des Docks

Sotoa | Miarritze – 05 59 23 68 46

Les Caves de Saint-Esprit

Arno sotoa (arnoak, xanpainak, izpirituak).
Dastatzeak eta enologia.
Baiona – 06 63 03 99 62

Les Vins de Bastien

Arno saltzailea | Donapaleu – 06 18 55 83 09

Les Vins de Vincent

Arno sotoa

- Baiona – 05 59 25 48 04
- Angelu – 05 59 03 68 39
- Angelu – 05 59 23 20 59
- Ortaize – 05 59 37 76 15
- Hazparne – 05 59 64 35 58

Mahatsa

Arno merkatari engaiatua : arno biologikoak, biodinamikoak eta naturalak, arno ikasgaiak, arte erakusketak | Senpere – 09 81 35 37 99

Notre Sélection

Arno sotoa - arno saltzailea - likoreak - alkoholak.
Donibane Lohizune – 09 86 47 56 87

Vignobles et Découvertes

Sotoa, ardo salmenta zuzenean, xanpaina, izpirituak, tresnak, enologia klaseak, dastatzea.
Baiona – 05 59 59 37 09



PUBLIKO BEREZIENDA KORRIKAR HORNITZAILEAK

KIROL KLUBENAKO 72 ESKOLENDAKO 73

EKIPAMENDU HORNITZAILEAK ETA MATERIALA
KIROL SALTEGIAK
BESTE ARLOAK

EUSKARAZ EGIN DAITEZKEEN AKTIBITATEAK
BESTE AKTIBITATEAK

EZKOIZLEENAKO 72

ELKARTEAK, SINDIKATUAK, LABELAK
FORMAKUNTZA, LAGUNTZA
MAREXALAK, ARTAK ABEREENAKO
LABORANTXA, TRANSFORMAZIO ETA ABERE
HAZKUNTZAKO MATERIALA



KIROL KLUBENDAKO

EKIPAMENDU HORNITZAILEAK ETA MATERIALA

Eric Rougé-Surfboard

Surf taulen fabrikazio eta konponketa, modelo guztiak : polyester, epoxy | Angelu – 06 14 31 24 42

Eskutik Kooperatiba

Pilota egilea | Sara – 07 82 37 60 04

Ez Kexa

Arropa marka, kirolerako jantziak, grafismoa, serigrafia | Sara – 06 17 71 12 24

Zanzibar Production

Oihalen edota osagarrien markatzea. Angelu – 05 59 23 19 33

KIROL SALTEGIAK

Fabrika

Gizonezko jantziak, gehigarriak eta zapatak. Kanbo – 06 20 87 14 42

Lastage Surf Shop

Ingurumena errespetatzen duen surfshop eta tokiko osagarriak (Euskal Herrian eta Frantzia egina) Miarritze – 09 83 01 61 15

Mendi Sport

Trail lasterketan eta ibilaldian espezializatutako saltegia | Angelu – 06 87 82 08 20

Pilotari Sports

Kirol saltegia eta jantzi fabrikazioa. Larresoro – 05 59 70 30 70

Pénélope

Emazte eta gizon jantzi denda. Baiona – 05 59 59 15 00

Roman Sports

Kirol eta aisialdirako salgaiak. Maule-Lextarre – 05 59 28 04 53

Rêves de Sports

Kirol saltegia. Donapaleu – 05 59 09 45 38

Uhalde Sport Hasparren USH

Kirol saltegia - Arropa eta bizikleta elektrikoan alokairua / konponketa eta salmenta. Hazparne – 05 35 39 79 72

BESTE ARLOAK

KappSports

Kirolerako garapen informatikoa. Angelu – 06 85 55 94 57

EZKOIZLEENDAKO

ELKARTEAK, SINDIKATUAK, LABELAK

APFPB – Idoki

Laborari ekoizleen beharrei erantzuten duen elkarte. IDOKI labelaren garatzea. Izura-Azme – 05 59 37 23 97

Biharko Lurraren Elkarte (BLE)

Laborantza biologiko, autonomo eta xuhurraren garapena Euskal Herrian. Izura-Azme – 05 59 37 25 45

Buru Beltza

Manex buru beltzdun ardiaren eta transumantzia sistemen zaintzea. Izura-Azme – 06 75 88 64 51

E.L.B.

Euskal Herriko laborarien defentsa, baserritar eta tokiko laborantzaren sustapen sindikatua. Ainhize-Monjolose – 05 59 37 21 08

Euskal Herriko Laborantza Ganbara (EHLG)

Laborantza herrikoiaaren sustatzea Euskal Herrian. Ainhize-Monjolose – 05 59 37 18 82

SOS Indartu

Euskal Herrian zailtasunetan diren laborarien sustengatzeko eta babesteko elkarte. Pagola – 05 59 37 19 15

Syndicat des vins d'Irouléguy

Irulegiko JDBaren babesa eta sustatzea. Baigorri – 07 71 76 18 41

FORMAKUNTZA, LAGUNTZA

AFOG

Laborarien formakuntza eta laguntza kontabilitate eta kudeaketan | Izura-Azme – 05 24 34 80 10

Euskal Herriko Laborantza Ganbara (EHLG)

Laborantza herrikoiaaren sustatzea Euskal Herrian. Ainhize-Monjolose – 05 59 37 18 82

Eveiller sa nature

Bertako belar medikuntza formazioa Lekorne – 06 45 78 80 88

Lurzaindia

Laborantza-lurren babesta. Izura-Azme – 05 59 37 23 21

MAREXALAK, ARTAK ABEREENDAKO

Cabinet vétérinaire Elodie Stoléar

Osteopatia, homeopatia, akupuntura animalien komunikazioarekin lagundua, gemoterapia eta lore elixirra (Bach loreak), animalia espezie guztiak hitzordua hartuz, hazleen eta partikularen formakuntzak | Amorotze-Zokotze – 06 71 99 83 75

Clinique vétérinaire Urt

Abereentzako artak | Ahurti – 05 59 56 26 27

Garaziko Marexalak SEP de Vétérinaires

Medikuntza eta kirurgia, marexal aholkuak, abere ttipi eta lodiak | Donazaharre – 05 59 37 28 72

Véronique Zenoni

Animalien osteopatia, komunikazio kontsultak, homeopatiak osatuak, Bach loreak, aromaterapia, abere mota guztiak, hitzordu bidez, abere hazle eta partikularren formakuntza. Ainharbe – 06 32 33 78 70

LABORANTXA, TRANSFORMAZIO ETA ABERE HAZKUNTZAKO MATERIALA

Aral pro

Laborantza eta abere hazkuntza material salmenta eta konpontzea | Hazparne – 06 46 44 39 03

Etcheverry Equipements

Abere hazkuntzarako makinen konponketa eta salmenta | Donazaharre – 05 59 37 82 08

Inox Pyrénées

Neurrira egindako inoxezko fabrikazioa. Larresoro – 05 59 41 16 17

Jardinerie Lafitte

Baratze, zuhaitz, landare eta abere saltegia. Lorategi eta baratzerako material salmenta. Apaingarriak. Tokiko ekoizpenak | Baiona – 05 59 42 24 42

ESKOLENDAKO

EUSKARAZ EGIN DAITEZKEEN AKTIBITATEAK

Anim'Aktion

Gertakariak, material alokatzea, puzgarriak, animazioak | Uztaritze – 06 16 33 26 88

Belazkabieta

Ezpeleta sormarkako biperra, Itsasuko gerezien erreximeta, bildoskiak - sagar jusa - asto bizkarrean ibilaldiak | Ezpeleta – 05 59 52 98 02

Betsularien Lagunak

Betsularitza sustatu, hedatu eta garatu. Senpere – 05 59 54 15 04

Buruxkan

Donibane Lohizune - Ziburu - Zokoa arteko itsas loturak - Gaueko aperitifak- Aperitifa ateraldiak- Gertakarientzat alokatzea- Bisita gidatuak eta kulturak. Donibane Lohizune – 0667248211 / 0678478296

Cinema Le Select

Zinema | Donibane Lohizune

Cinéma L'Atalante

Zinema jatorrizko bertsoian, ostatua-erakusketak : elkarte arte eta saiakerako zinema, independentea. Baiona – 05 59 55 76 63

Errobiko Joaldunak

Euskal kultura, euskara eta joaldunen tradizioa garatzen duen Hiriburuko elkarte | Hiriburuko

Euskal Jokoak

Euskal joko tradizional eta herri kirolen promozioa.
Senpere – 07 60 45 56 10

Ferme Agerria

Kintoa euskal zerria, urdekiak, Ossau Irati sormarkako gasna, etxaldeko bisitak, karabanen harrera dohainik | Donamartiri

Gaia Cidens

Euskal joko tradizionalen inimizioa, promozioa eta garapena | Angelu – 05 59 29 06 60

Grottes de Sare

Soinu eta argien bidez, ordu bateko bisita gidatua - geologia, prehistoria, mitologia eta euskaldunen jatorria kontatuak izanen dira | Sara – 05 59 54 20 28

Haria

Lineako liburutegia | Sara – 06 79 80 85 14

Hazparneko Joaldunak

Joaldunen desfilea ihauterietan.
Hazparne

Hegalaldia

Fauna basatiaren babesaren aldeko elkarte departamentalak | Uztaritze – 05 59 43 08 51

Jokorin

Animazioak frantsesezko eta euskarazko gizarte jokoaren bidez, hasiberri mailatik goiti, haurretatik helduetara | Angelu – 06 77 15 65 37

Kultura Pays Basque

Ikusle gazteentzako eta publiko guztientzako zuzeneko emanaldia | Baiona – 06 35 16 25 91

Musée Basque et de l'histoire de Bayonne

Erakusketa iraunkorra eta aldi baterakoa, denda, espazioen alokatzea | Baiona – 05 59 59 73 52

Oreka zirkoa

Zirko eta animazio eskola.
Baiona – 05 59 59 53 92

Plazara

Komunikazioa, aholkularitza, kudeaketa, formakuntza eta euskararen erabilera sozialaren antolakuntza | Baiona – 06 60 61 32 62

Sarde Sardexka

Lurraldeko aktore eta herritarrak lotzea eta laguntzea kalitaztezko elikadura, sano eta ekologiko batetara, animazio zerbitzuak publiko guztiendako, formakuntza-aholkularitza zerbitzuak, tresna pedagogikoen salmenta | Senpere

The Roof

Bloke eskalada gela - Haurren xokoa - Ostatua, jatetxea - Soka dantza - Laisaitzeko lekua - Denda.
Baiona – 09 86 22 10 20

BESTE AKTIBITATEAK

CAPB: Piscine Landagoyen d'Ustaritz

Euskal Hirigune Elkargoko igerilekua Uztaritzen, sartzekak, 10 sartzeko txartelak, igeriketa eskola, ur gimnastika, uretako baratzea.
Uztaritze – 05 59 93 21 16

CAPB: Piscine d'Hasparren

Igerilekurako txartelen saltzea.
Hazparne – 05 59 29 60 00

Cinéma Les Variétés

Zinema | Hendaia – 05 59 20 61 18

Cinéma Saint Louis – Argitze

Zinema - Ikusgarriak | Donapaleu – 05 59 65 74 20

Enfantasque

Haurrentzat barneko parkea.
Senpere – 06 70 97 39 83

Ferme Harizkazuia

Ezti ekoizlea eta erlategi ekoizpenak - Baserri pedagogikoa | Kanbo

Getari Enea

Elkarte zinema eta kafea.
Getari – 05 59 22 50 85

La Fabrique de Chocolat

Museoa, eihera eta txokolate fabrika | Bastida

Le Béret Français

Txapelen fabrikatzailea duela hamar urte, %100 frantses artilea, tailerren bisita, ondare biziaren enpresa | Baiona – 05 59 01 85 99

Lumak

Irakurzaletasunaren eta literaturaren garapena eta sustapena sustatzea, kultur ekitaldien eta herri eta eskolarteko ekitaldien ekoizpenaren bitartez.
Donibane Lohizune – 06 16 58 86 74

Multiplezarts

Esku jokoaren elkarteak, Karrik'art festivalaren antolatzailea | Lehuntze – 06 10 02 72 86

Parc animalier Etxola

Abere parkea - pottoka ibilaldiak - abere salmenta.
Sara – 06 15 06 89 51

Parc ttiki leku

Haurrentzako joko parkea 12 urte arte.
Zuraide – 05 59 59 27 49

Régie Bayonne: Centre aquatique Hauts de Bayonne

Herriko igerilekua - Jokoak eta solarium.
Baiona – 05 59 93 93 23

Régie de Bayonne: Piscine Lauga

Herri igerilekua | Baiona – 05 59 57 09 19

Régie de Biarritz: Piscine municipale

Igerilekuarako sarrerak eta hapidetzak, ekintzak: haur eta helduentzako igeriketa kursoak, ur gimnastika | Biarritze – 05 59 22 52 52

Terre Buissonnière

Publiko guztientzat ingurumenaren hezkuntza - eskola inguruko animazioak - haur natura kluba (2-12 urte).
Baiona

Water Family – Du Flocon à la Vague

Ingurumen aldeko hezkuntza.
Miarritze – 05 24 33 54 72

CÔTE BASQUE *Madame*

Vous souhaitez être référencé comme
Adresse Coup de Cœur sur notre site Internet ?

REJOIGNEZ LA FAMILLE CÔTE BASQUE MADAME
ET DEVEZ UNE ADRESSE INCONTOURNABLE DU PAYS BASQUE !

ABONNEZ-VOUS
€ HT
350/AN

BONUS
SPECIAL PRO

Référencement
Distribution
Réseaux sociaux

Formulaire
d'abonnement



ALDABURUA

LARRESSORE

09 83 94 27 71

Hôtel - Bar - Restaurant - Tapas

contact@aldaburua.com



BIDENABAR

Transports de marchandises générales et agricoles
Ayherre - 05 59 29 49 34

bihar

L'organisme d'éco-formation
du Pays Basque

www.institut-bihar.org



Bob's Beer

ETX EKO  PAYS BASQUE

69 rue Francis Jammes
64240 HASPARREN
etxekobobsbeer.fr



Bob's Beer
ETX EKO  PAYS BASQUE
Brewpub - Anglet

CELLIER DES DOCKS

caviste & distributeur

5 bis rue Luis Mariano
Quartier des Docks
64200 BIARRITZ

05 59 23 68 46
www.cellierdesdocks.com



EGIAZKI
SPIRITUEUX
PATXARA



JÉRÉMIE CHARO

64120 St-Palais / Donapaleu
05 59 65 71 48

*Faites le choix d'un assureur de proximité
Zuen tokiko asurantzza*

**Assurances particuliers & professionnels
Études et Devis gratuits**

*Partikular eta profesionalen asurantzak
Azterketa eta debisa kitorik*



KATXI KLOTHING
WWW.KATXIKLOTHING.COM



**ELI
KA**
ÉPICERIE
PAYSANNE
ET BIO

Margaritenttipia
260 karrika nagusia
Espelette
05 59 20 68 40
www.elika-espelette.com



EtXe URdina
ARTISAN BOULANGER

2 avenue Andenia, Saint-Jean-de-Luz • 09 80 51 44 69



Hego Tech
Informatique & Telecoms

68 avenue du 8 Mai 1945 - Bayonne
contact@hegotech.com - 05 59 52 00 00



Hemengo Erlea*

* L'Abeille d'Ici : une solution de logistique urbaine verte et solidaire.

**EZ
KEXA**
KARRIKASTYLE



GAEC XEDARRIA
Ayherre - 06 30 33 47 05



**SPECIALITE DU PAYS BASQUE
RECETTE DE GRAND-MERE**

**LA FABRIQUE
DE MACARONS®**

25 rue de la Citadelle
SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT
rue de Notre-Dame
LA-BASTIDE-CLAIRENCE
05 59 37 19 95



**LES CANNELÉS
DU PAYS BASQUE**

**MINI CANNELÉS
SALÉS ET SUCRÉS**

23 rue d'Espagne
SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT
COMMANDEZ AU 05 59 37 08 96



Tindu fabrikante eta saltzaile 1988az geroz
HAZPARNE

Fabrication et vente de peintures et vernis
05 59 29 45 67



Lurretik
- Étroir, table, tradition -

Producteur de piment d'Espelette (AOP - Bio)
Vente directe - Visite de la production de mai à octobre
55 place du Jeu de Paume, Espelette - 05 59 93 82 89



BÉNÉFICIEZ DE
16€*
DE REMISE
sur présentation de ce coupon



*Offre non cumulable, valable jusqu'au 31/12/2025, uniquement sur le contrôle technique complet.

ANGLÈT

JORLIS
4, rue Dieudonné Costes
(à côté de Castorama)
05 59 52 17 07

BOUCAU

Z.A. DU BAZÈ
Avenue Louis de Foix
(en face de l'usine Maïrico)
05 59 45 56 52

BAYONNE

MOUSSEROLLES
82, Av. Capitaine Resplandy
05 59 31 69 70

BAYONNE

ZONE LAUGA
à allée de la Floride
05 59 63 13 65

BAYONNE

LES HAUTS DE 5^È CROIX
2, Allées de Biarnès
(Face à Leclerc)
05 59 50 03 06

URT
541 av. de l'Adour
05 59 59 92 11

www.controlotechniquemoncade.fr



IZPEGI
Arraina · Truite
Baigorri

Herriko Etxeko plaza
Place de la Mairie - 64430 BAIGORRI

pisciculture.ispeguy@wanadoo.fr - 05 59 37 41 03

Goicoechea
POTIER - CÉRAMISTE



Village d'artisans - Rd 918 - 64780 Ossès - Ortaize
www.poterie-goicoechea.com



AZERIA

TORREFACTEUR DE CAFÉS DE SPÉCIALITÉ

Novaldi
pour votre Projet Digital

Création Sites Internet
Expert accessibilité numérique
écoconception
Développement Applications
Conseil & Accompagnement dans votre
transformation numérique

gure proiektuak ikusi

www.novaldi.com



05.59.01.30.90 - info@novaldi.com



Restaurant Italien

Hendaye
05 59 01 88 07

VOLIFE

BIZITZAREN IKUSMOLDEA

Maintenance particuliers et professionnels
Réparation matériel informatique et téléphonie

Irissarry - 06 31 37 88 59
volife.so@outlook.fr



GURE HELBURUA

Euskal Herrian, Landesetan eta Biarnesan zuen lan eremuak antolatu, ekipatu eta digitalizatu.



GUREKIN HARREMANETAN JARTZEKO

☎ 05 59 55 16 86

🌐 www.collectivite-service.com

IT SOLUZIOETAN ADITUA



nubo
solutions

Gurekin harremanetan jartzeko

05 59 55 99 49

contact@nubo-solutions.com

www.nubo-solutions.com 🔍



BARNETCHE

**ÉLECTROMÉNAGER
TÉLÉVISION
ANTENNES**



**ART DE LA TABLE
TABLE DÉCO
PETIT
ÉLECTROMÉNAGER**



**DISTRIBUTEUR
CANAL +**



Ets BARNETCHE
31, rue Pannecau, BAYONNE
05 59 25 55 15

Payez vos achats en





EUSKAL MONETA

Cordeliers karrika 38 - 64100 BAIONA
05 33 47 54 11 - info@euskalmoneta.org
www.euskalmoneta.org

